



د امتياز خاوند: د عدليې وزارت  
مسئول چلوونکي: قانونمل محمدرحيم "دقيق"  
٠٧٠٠٥٨٧٤٥٧  
د دفتر تيلفون: ٠٢٠٢٣١٤٢٩٨  
مرستيال: نور علم ٠٧٠٠١٤٧١٧٨  
مهمم: محمد جان ٠٧٤٧٦٢٧٩٣٠  
وب سايت: [www.moj.gov.af](http://www.moj.gov.af)

قيمت (به اساس قرارداد): (٢٦،٣٢) افغانی  
تیراژ چاپ: (٣٠٠٠) جلد  
تعداد صفحات به شمول پشتی: (٩٤) صفحه  
مطبعه: بهير  
آدرس: وزارت عدليه، رياست نشرات و ارتباط عامه، سرک (١٥) وزير محمد اکبر خان (شيرپور) کابل

د بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي  
د منع د قانون د ځینو مادو د تعدیل  
د توشیح په هکله د افغانستان  
اسلامي جمهوریت د رئیس  
تقنیني فرمان

ګڼه: (۲۵۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د  
څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او  
د نهه اویایمې مادې د حکمونو له مخې،  
د بنځې پر وړاندې تاوتریخوالي د منع د  
قانون د ځینو مادو تعدیل چې د  
افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې  
د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې (۱۹) ګڼه  
مصوبې پر بنسټ، د (۲) مادو په دننه  
کې تصویب شوی دی، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د  
دولت وزیر مؤظف دي، یادشوی تعدیل  
او دغه فرمان د ملي شوري د لومړنۍ  
غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰)

فرمان تقنیني

رئیس جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد توشیح تعدیل برخی از

مواد قانون منع خشونت

علیه زن

شماره: (۲۵۹)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶ ماده  
شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان، تعدیل برخی از  
مواد قانون منع خشونت علیه زن را که  
به اساس مصوبه شماره (۱۹) مؤرخ  
۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابینه جمهوری  
اسلامی افغانستان به داخل (۲) ماده  
تصویب گردیده است،  
توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر  
دولت در امور پارلمانی مؤظف اند،  
تعدیل متذکره و این فرمان را در  
خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۶)

۱۳۹۶/۱۲/۱۵

انعقاد نخستين جلسه شورای ملی، به  
آن شورا تقديم نمايند.

ماده سوم:

اين فرمان از تاريخ توشيح نافذ و همراه  
با مصوبه کابينه جمهوری اسلامی  
افغانستان و متن تعديل  
مذکور، در جريده رسمی  
نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

ورځو د مودې په ترڅ کې، هغې شوري  
ته وړاندې کړي.

درېيمه ماده:

دغه فرمان د توشيح له نېټې څخه نافذ،  
د افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې  
له مصوبې او د يادشوي تعديل له متن  
سره يو ځای دې، په رسمي جريده کې  
خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان  
در مورد طرح تعديل برخی از مواد  
قانون منع خشونت

عليه زن

شماره: (۱۹)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان، طرح  
تعديل برخی از مواد قانون منع خشونت  
عليه زن به داخل (۲) ماده در جلسه  
مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابینه  
جمهوری اسلامی افغانستان، تصویب  
گردید.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

د بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي  
د منع د قانون د ځینو مادو د تعديل  
په هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوریت د کابینې

مصوبه

نېټه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

د افغانستان د اساسي قانون د  
نهه اویایمې مادې د حکم له مخې، د  
بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي د منع د  
قانون د ځینو مادو د تعديل طرحه، د  
افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې د  
۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې په غونډه کې د  
(۲) مادو په دننه کې تصویب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

## د بنځې پر وړاندې د

## تاوتریخوالي د منع د قانون د

## ځینو مادو تعدیل

### لومړۍ ماده:

د ۱۰ / ۵ / ۱۳۸۸ نېټې په (۹۸۹) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي د منع د قانون د اوولسمې او دوه ویشتمې مادې د (۱ او ۲) فقرو او څلویښتمې مادې ارجاعات دې د جزا له قانون څخه د ۲۵ / ۲ / ۱۳۹۶ نېټې په (۱۲۶۰) گڼه رسمي جریده کې خپور شوي د جزا کود ته په لاندې ډول تعدیل شي:

۱- د اوولسمې مادې په (۱ او ۲) فقرو کې، د جزا د قانون ۴۲۶ ماده د جزا د کود د ۶۳۶ مادې (۲) فقرې ته.

۲- د دوه ویشتمې مادې په (۱) فقره کې، د جزا د قانون ۴۰۷ تر ۴۱۰ مادو د جزا د کود ۵۷۵ تر ۵۷۹ مادو ته.

۳- د دوه ویشتمې مادې په

## تعدیل برخی از مواد

## قانون منع خشونت

## علیه زن

### ماده اول:

ارجاعات فقره های (۱ و ۲) مواد هفدهم و بیست و دوم و ماده چهارم قانون منع خشونت علیه زن منتشره جریده رسمی شماره (۹۸۹) مؤرخ ۱۰/۵/۱۳۸۸ از قانون جزا به کود جزا منتشره جریده رسمی شماره (۱۲۶۰) مؤرخ ۲۵/۲/۱۳۹۶ ذیلاً تعدیل گردد:

۱- در فقره های (۱ و ۲) ماده هفدهم، ماده ۴۲۶ قانون جزا به فقره (۲) ماده ۶۳۶ کود جزا.

۲- در فقره (۱) ماده بیست و دوم، مواد ۴۰۷ الی ۴۱۰ قانون جزا به مواد ۵۷۵ تا ۵۷۹ کود جزا.

۳- در فقره (۲) ماده

## رسمي جریده

۱۳۹۶/۱۲/۱۵

مسلسل نمبر (۱۲۸۶)

بيست و دوم، مواد ۳۹۵ الی ۳۹۹  
قانون جزا به مواد ۵۴۶ تا ۵۵۶ کود  
جزا.

۴- در مادهٔ چهلّم، مواد ۳۹ و ۴۱  
الی ۴۸ قانون جزا به مواد ۵۸ و ۵۹  
کود جزا.

مادهٔ دوم:

این تعديل از تاريخ توشیح نافذ و در  
جریدهٔ رسمی نشر گردد.

(۲) فقره کي، د جزا د قانون ۳۹۵ تر  
۳۹۹ مادې د جزا د کود ۵۴۶ تر  
۵۵۶ مادو ته.

۴- په څلویښتمه ماده کي، د جزا د  
قانون ۳۹ او ۴۱ تر ۴۸ مادې د جزا د  
کود ۵۸ او ۵۹ مادو ته.

دوه یمه ماده:

دغه تعديل د توشیح له نېټې څخه نافذ  
او په رسمي جریده کي دې خپور شي.

## د جزایي اجراءاتو

د قانون د (۱) گڼې ضميمې د

ځينو مادو د تعديل د توشیح په هکله

د افغانستان اسلامي جمهوریت د

رئيس تقينی فرمان

گڼه: (۲۶۰)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۱۲ / ۱۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون

د څلور شپېتمې مادې د ۱۶ جزء او

د نهه اويايمې مادې د حکمونو له مخې،

د جزایي اجراءاتو د قانون د (۱) گڼې

ضمیمې د ځينو مادو د تعديل طرحه چې

د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابينې

د ۱۳۹۶ / ۱۲ / ۱۲ نېټې (۱۹) گڼه

مصوبې پرېنست، د (۲) مادو په دننه

کې تصویب شوې ده، توشیح کوم.

## فرمان تقينی

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد توشیح تعديل برخی از

مواد ضمیمه شماره (۱) قانون

اجراءات جزائی

شماره: (۲۶۰)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶ ماده

شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم

قانون اساسی افغانستان، طرح تعديل

برخی از مواد ضمیمه شماره (۱) قانون

اجراءات جزائی را که به اساس مصوبه

شماره (۱۹) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

کابینه جمهوری اسلامی

افغانستان به داخل (۲) ماده تصویب

گردیده است، توشیح می دارم.



دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مؤظف دي، یاد شوی تعدیل او دغه فرمان د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو د مودې په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ، د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د یادشوي تعدیل متن سره یو ځای دي، په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، تعدیل یادشده و این فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی به آن شورا تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن تعدیل مذکور، در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

## د جزايي اجراءاتو

د قانون د (۱) گڼې ضميمې د ځينو  
مادو د تعديل د طرحې په هکله د  
افغانستان اسلامي جمهوريت دکابينې

مصوبه

گڼه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

د افغانستان د اساسي قانون  
د نهه اويامي مادې د حکم له مخې، د  
جزايي اجراءاتو د قانون د (۱) گڼې  
ضميمې د ځينو مادو د تعديل طرحه د  
(۲) مادو په دننه کې د افغانستان  
اسلامي جمهوريت دکابينې د  
۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې په غونډه کې  
تصويب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوريت رئيس

## مصوبه

کابينه جمهوري اسلامي افغانستان  
در مورد طرح تعديل برخی از  
مواد ضميمه شماره (۱) قانون

اجراءات جزايي

شماره: (۱۹)

تاريخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان،  
طرح تعديل برخی از  
مواد ضميمه شماره (۱)  
قانون اجراءات جزايي به داخل (۲)  
ماده در جلسه مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۲  
کابينه جمهوري اسلامي  
افغانستان، تصويب گرديد.

محمد اشرف غني

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان

## د جزایي اجراءاتو د قانون

(۱) گڼې ضميمې د ځينو مادو

تعديل

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۵ کال په (۱۲۲۲) گڼه رسمي جریده کې خپره شوې د جزایي اجراءاتو د قانون د (۱) گڼه ضميمې لومړۍ، نهمه، لسمه او دوولسمه ماده دې، په لاندې ډول تعديل شي:

۱- د وضع منظور

لومړۍ ماده:

دغه ضميمه د تروريستي جرمونو، نسل وژنې جرمونو، بشري ضد جرمونو، جنګي جرمونو او د دولت پر وړاندې جرمونو او د جزا د کد د (۲۳۸ څخه تر ۲۴۱، ۲۴۴، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۷۹ او ۲۸۰) مادو کې درج شوي د کورني او بهرني

تعديل برخي از مواد ضميمه

شماره (۱) قانون اجراءات

جزایي

ماده اول:

مواد اول، نهم، دهم و دوازدهم ضميمه شماره (۱) قانون اجراءات جزایي منتشره جریده رسمي شماره (۱۲۲۲) سال ۱۳۹۵، ذیلاً تعديل گردد:

۱- منظور وضع

ماده اول:

این ضميمه به منظور تعقيب عدلی مؤثر مرتکبين جرایم تروريستي، جرایم نسل کشی، جرایم ضد بشری، جرایم جنګی و جرایم علیه دولت، جرایم علیه امنیت داخلی و خارجي مندرج مواد (۲۳۸ الی ۲۴۱، ۲۴۴،

۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۸،  
۲۵۹، ۲۷۹ و ۲۸۰) کود جزا،  
وضع گردیده است.

## ۲- تعقیب عدلی مظنونین و

### متهمین

#### ماده نهم:

(۱) تعقیب عدلی مظنونین و متهمین  
جرائم مندرج ماده اول این ضمیمه  
در مرحله ابتدائیه و استیناف  
توسط خاړنوالی ها و محاکم  
ابتدائیه و استیناف مبارزه با جرائم  
علیه امنیت داخلی و خارجی مرکز  
عدلی و قضایی پروان  
صورت می گیرد.

(۲) اطفال مظنون، متهم و محکوم  
به علت ارتکاب جرائم مندرج  
ماده اول این ضمیمه در  
مرکز اصلاح و تربیت اطفال  
نگهداری می گردند.

امنیت پر وړاندې جرمونو د مرتکبینو د  
اغېزمن عدلي تعقیب په منظور،  
وضع شوې ده.

## ۲- د مظنونینو او تورنو عدلی

### تعقیب

#### نهمه ماده:

(۱) په ابتدائیه او استیناف پړاو کې  
ددې ضمیمې په لومړۍ ماده کې د درج  
شوو مظنونینو او تورنو عدلي تعقیب د  
پروان د عدلي او قضايي مرکز د کورني  
او بهرني امنیت پر وړاندې له جرمونو  
سره د مبارزې د ابتدائیه او استیناف  
خاړنوالیو او محکمو په واسطه  
صورت مومي.

(۲) ددې ضمیمې په لومړۍ ماده کې د  
درج شوو جرمونو د ارتکاب په علت  
مظنون، تورن او محکوم اطفال،  
د اطفالو د اصلاح او روزنې په مرکز  
کې ساتل کېږي.

- (۳) مظنون، تورن او محکوم اطفال د ۱۸ کلنی له بشپړولو وروسته د څارنې، توقیف او د محکوم بها د حبس د پاتې مودې د تېرولو لپاره د کورنیو چارو وزارت نظارت خونې، توقیف خونې او یا محبس ته لېږدول کېږي.
- (۴) که چېرې طفل ددې ضمیمې په لومړۍ ماده کې د درج شوو جرمونو مرتکب شي، د اطفالو سرغړونو ته د رسیدګۍ د قانون د حکمونو په رعایتولو سره په حجز محکومېږي.
- (۵) هغه محکومین چې عمر یې له (۶۰) کلونو څخه زیات یا په صعب العلاج ناروغۍ اخته وي او یا د هغوی د حبس پاتې موده تر یوه کال پورې وي مرکزي محبس او یا د زونونو محبسونو ته لېږدول کېږي.
- (۳) اطفال مظنون، متهم و محکوم بعد از تکمیل ۱۸ سالگی جهت سپری نمودن مدت باقی مانده نظارت، توقیف و حبس محکوم بها به نظارت خانه، توقیف خانه و یا محبس وزارت امور داخله انتقال می گردند.
- (۴) هرگاه طفل مرتکب جرایم مندرج ماده اول این ضمیمه گردد، با رعایت احکام قانون رسیدگی به تخلفات اطفال محکوم به حجز می گردد.
- (۵) محکومینی که سن آنها بیش از (۶۰) سال یا مصاب به مرض صعب العلاج بوده و یا مدت باقی مانده حبس آنها الی یک سال باشد به محبس مرکزی و یا محابس زون ها انتقال می گردند.

## ۳- د مجازاتو د تخفیف او عفو

### خنډونه

لسمه ماده:

ددې ضميمې په لومړۍ ماده کې د درج شوو جرمونو د محکومينو مجازات، تخفیف او عفو نه کېږي، د اطفالو د مجازاتو عفو او تخفیف له دې حکم څخه مستثني دي.

## ۴- محدودیتونه

دوولسمه ماده:

(۱) ددې ضميمې په لومړۍ ماده کې د درج شوو جرمونو د محکومينو په هکله د حبس بدیل، د حکم د تنفیذ ځنډول (تعلیق)، لنډمهاله خوشي کول، مشروطه خوشي کول او د رخصتۍ ورکول نه تطبیقېږي.

(۲) په حجز محکوم اطفال، ددې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم څخه مستثني دي.

## ۳- موانع تخفیف و عفو

### مجازات

ماده دهم:

مجازات محکومين جرايم مندرج ماده اول اين ضميمه، تخفیف و عفو نمی گردد، عفو و تخفیف مجازات اطفال از اين حکم مستثني است.

## ۴- محدودیت ها

ماده دوازدهم:

(۱) بدیل حبس، تعلیق تنفیذ حکم، رهایی مؤقت، رهایی مشروط، و اعطای رخصتۍ درمورد محکومين جرايم مندرج ماده اول اين ضميمه تطبیق نمی گردد.

(۲) اطفال محکوم به حجز، از حکم مندرج فقره (۱) اين ماده مستثني می باشند.

# رسمي جریده

مسلسل نمبر (۱۲۸۶)

۱۳۹۶/۱۲/۱۵

ماده دوم:

این تعديل از تاريخ توشیح نافذ و در  
جریده رسمی نشر گردد.

دوہ یمہ ماده:

دغه تعديل د توشیح له نېټې څخه نافذ  
او په رسمي جریده کې دې خپور شي.

د جزا د کود په ۹۱۶ ماده کې د

ايزاد د توشیح په هکله د افغانستان

اسلامي جمهوريت د رئيس

تقنيني فرمان

ګڼه: (۲۶۲)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د

خلور شپېټمي مادې د ۱۶ جزء

او دننه اويایمي مادې د حکمونو

له مخې، د جزا د کود په ۹۱۶

ماده کې ايزاد چې د افغانستان

اسلامي جمهوريت د کابينې د

۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې (۱۹)

ګڼه مصوبې پرېنسټ، د (۳)

مادو په دننه کې تصويب شوی

دی، توشیح کوم.

فرمان تقينی

رئيس جمهوری اسلامی افغانستان

در مورد توشیح ايزاد در ماده

۹۱۶ کود جزا

شماره: (۲۶۲)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶

ماده شصت و چهارم و ماده

هفتاد و نهم قانون اساسی

افغانستان، ايزاد در ماده ۹۱۶

کود جزا را که به اساس مصوبه

شماره (۱۹) مورخ

۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابینه

جمهوری اسلامی افغانستان به

داخل (۳) ماده تصويب

گردیده است، توشیح می دارم.



## دوه یمه ماده:

د عدلی وزیر او په پارلماني چارو کې د دولت وزیر مکلف دي، یاد شوی ایزاد او دغه فرمان د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو د مودې په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

## درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د یادشوي ایزاد له متن سره یو ځای دي، په رسمي جريده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

## ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور پارلماني مؤظف اند، ایزاد متذکره و این فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی، به آن شورا تقدیم نمایند.

## ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن ایزاد مذکور، در جريده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د جزا د کود په ۹۱۶ ماده کې د

ایزاد د طرحې په هکله د افغانستان

اسلامي جمهوریت د کابینې

مصوبه

نېټه: (۱۹)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

د افغانستان د اساسي قانون

د نهه اویایمې مادې د حکم

له مخې، د جزا د کود په ۹۱۶ ماده

کې د ایزاد طرحه، د افغانستان د

اسلامي جمهوریت د کابینې

د ۱۳۹۶/۱۲/۱۲ نېټې په غونډه

کې د (۳) مادو په دننه کې تصویب

کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

مصوبه

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان

در مورد طرح ایزاد در ماده ۹۱۶

کود جزا

شماره: (۱۹)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۲

به تاسی از حکم ماده

هفتاد و نهم قانون اساسی

افغانستان، طرح ایزاد در ماده ۹۱۶

کود جزا، به داخل (۳)

ماده در جلسه مورخ

۱۳۹۶/۱۲/۱۲ کابینه

جمهوری اسلامی افغانستان،

تصویب گردید.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

## د جزا د کود په ۹۱۶ ماده کې ايزاد

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۶ / ۲ / ۲۵ نېټې په  
(۱۲۶۰) گڼه رسمي جريده  
کې خپور شوي د جزا د کود د  
۹۱۶ مادې په (۲) فقره کې  
۳۴، ۳۵ او ۳۶ جزونه دې په  
لاندې متن ايزاد او ۳۴ جزء  
دې په ۳۷ جزء تصحيح شي:

۳۴- د ۱۳۹۶ / ۱۲ / ۵ نېټې په  
(۱۲۸۴) گڼه رسمي جريده کې خپور  
شوي له نشه يي توکو او مسکراتو سره  
د مبارزې د قانون له دري دېرشمې  
څخه تر دري پنځوسمې مادې ، د څلور  
پنځوسمې مادې (۲، ۳ او ۴) فقرې او  
له پنځه پنځوسمې څخه تر اته پنځوسمې  
مادې پورې درج شوي حکمونه.

۳۵- د ۱۳۹۶ / ۱۰ / ۹ نېټې په  
(۱۲۸۰) گڼه رسمي جريده کې خپور  
شوي د بنځو او اطفالو د ځورونې او  
آذيت د منع د قانون له څلېرېشمې

## ايزاد در ماده ۹۱۶ کود جزا

ماده اول:

اجزای ۳۴، ۳۵ و ۳۶  
در فقره (۲) ماده ۹۱۶  
کود جزا منتشره جريده رسمي  
شماره (۱۲۶۰) مورخ  
۱۳۹۶ / ۲ / ۲۵ به متن ذیل  
ايزاد و جزء ۳۴ به جزء ۳۷  
تصحيح گردد:

۳۴- احکام مندرج مواد سی  
و سوم تا پنجاه و سوم، فقره  
های (۲، ۳ و ۴) ماده پنجاه و  
چهارم، مواد پنجاه و پنجم تا  
پنجاه و هشتم قانون مبارزه با  
مواد مخدر و مسکرات منتشره  
جريده رسمي شماره (۱۲۸۴)  
مورخ ۱۳۹۶/۱۲/۵.

۳۵- احکام مندرج مواد  
بيست و چهارم الی بيست و  
هفتم قانون منع آزار و اذيت  
زنان و اطفال منتشره جريده

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۱۵

مسلسل نمبر (۱۲۸۶)

رسمي شماره (۱۲۸۰) مؤرخ  
۱۳۹۶/۱۰/۹.

۳۶- احكام مندرج ماده  
هفدهم قانون منع  
شكنجه منتشره جريده  
رسمي شماره (۱۲۵۶) مؤرخ  
۱۳۹۶/۲/۲.

ماده دوم:

متن ذيل به حيث فقره (۳)  
ماده ۹۱۶ كود جزا ايزاد  
گردد:

(۳) قوانين ذيل از احكام  
مندرج فقره هاي (۲)  
مواد هفتم و هشتم و ماده  
سى و دوم اين قانون مستثني  
مي باشند:

۱- قانون منع خشونت  
عليه زن منتشره جريده  
رسمي شماره (۹۸۹) مؤرخ  
۱۳۸۸/۵/۱۰.

۲- قانون جزاي عسكري  
منتشره جريده رسمي

شخه تر اووه ويشتمې مادي پورې درج  
شوي حكمونه.

۳۶- د ۱۳۹۶ / ۲ / ۲ نېټې په  
(۱۲۵۶) گڼه رسمي جريده كې  
خپور شوی د شكنجې د منع د  
قانون د اوولسمې مادي درج شوي  
حكمونه.

دوه يمه ماده:

لاندې متن دې د جزا د كود د  
۹۱۶ مادي د (۳) فقرې په توگه  
ايزاد شي:

(۳) لاندې قوانين ددې قانون د  
اوومې او اتمې مادي د (۲)  
فقرو او دوه دېرشمې مادي له  
درج شوو حكمونو شخه  
مستثني دي:

۱- د ۱۳۸۸ / ۵ / ۱۰ نېټې په (۹۸۹)  
گڼه رسمي جريده كې خپور شوی د  
بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي د منع  
قانون.

۲- د ۱۳۸۷ / ۲ / ۱۰ نېټې په  
(۹۴۴) گڼه رسمي جريده كې

## رسمي جريده

۱۳۹۶/۱۲/۱۵

مسلسل نمبر (۱۲۸۶)

شماره (۹۴۴) مورخ  
۱۳۸۷/۲/۱۰

۳- قانون جرایم عسکری  
منتشره جریده رسمی  
شماره (۶۰۴) مورخ  
۱۳۶۵/۱/۱۶

ماده سوم:

این ایزاد از تاریخ توشیح  
نافذ و درجریده رسمی نشر  
گردد.

خپور شوی د عسکری جزا  
قانون.

۳- د ۱۳۶۵ / ۱ / ۱۶ نېټې په  
(۶۰۴) گڼه رسمي جریده کې  
خپور شوی د عسکری جرمونو  
قانون.

درېمه ماده:

دغه ایزاد د توشیح له نېټې څخه  
نافذ او په رسمي جریده کې دې  
خپور شي.

د حبس او حجز د بدیل  
د تطبیق په اړوند د جزایي اجراءاتو  
د قانون د (۲) گڼې ضمیمې د  
توشیح په هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوریت د رئیس  
تقیني فرمان

گڼه: (۲۶۷)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د  
خلورشیپتمې مادې د ۱۶ جزء او د  
نهه اویایمې مادې د حکمونو له مخې، د  
حبس او حجز د بدیل د تطبیق په اړه د  
جزایي اجراءاتو د قانون د (۲) گڼه  
ضمیمې طرحه چې د افغانستان اسلامي  
جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۳  
نېټې (۲۰) گڼه مصوبې پر بنسټ، د (۸)  
فصلونو او (۶۷) مادو په دننه کې  
تصویب شوې ده، توشیح کوم.

دوه یمه ماده:

د عدلیې وزیر او په پارلماني چارو کې

فرمان تقیني

رئیس جمهوري اسلامي افغانستان  
در مورد توشیح ضمیمه شماره (۲)  
قانون اجراءات جزائی پیرامون  
تطبیق بدیل های حبس  
و حجز

شماره: (۲۶۷)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶ ماده  
شصت و چهارم و ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان، طرح ضمیمه  
شماره (۲) قانون اجراءات جزائی  
پیرامون تطبیق بدیل های حبس و حجز  
را که به اساس مصوبه شماره (۲۰)  
مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ کابینه  
جمهوری اسلامی افغانستان به داخل  
(۸) فصل و (۶۷) ماده تصویب  
گردیده است، توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزیر عدلیه و وزیر دولت در امور

د دولت وزیر مکلف دي، يا ده ضمیمه او دغه فرمان د ملي شوري د لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه د (۳۰) ورځو د مودې په ترڅ کې، هغې شوري ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ او د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې له مصوبې او د یادې ضمیمې له متن سره یو ځای دي، په رسمي جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

پارلماني مؤظف اند، ضمیمه متذکره و این فرمان را در خلال مدت (۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین جلسه شورای ملی، به آن شورا تقدیم نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح نافذ و همراه با مصوبه کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و متن ضمیمه مذکور، در جریده رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د حبس او حجز د بدیل  
د تطبیق په اړوند د جزایي اجراءاتو  
د قانون د (۲) گڼه ضمیمې د  
طرحې په هکله د افغانستان اسلامي  
جمهوریت د کابینې  
مصوبه

گڼه: (۲۰)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

د افغانستان د اساسي قانون د  
نهه او یایمې مادې د حکم له مخې، د  
حبس او حجز د بدیل د تطبیق په اړوند  
د جزایي اجراءاتو د قانون (۲) گڼه  
ضمیمه، د (۸) فصلونو او (۶۷) مادو  
په دننه کې د افغانستان د اسلامي  
جمهوریت د کابینې د ۱۳۹۶/۱۲/۱۳  
نېټې په غونډه کې تصویب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

مصوبه

کابینه جمهوري اسلامي افغانستان  
در مورد طرح ضمیمه شماره (۲)  
قانون اجراءات جزائی پیرامون  
تطبیق بدیل های  
حبس و حجز

شماره: (۲۰)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

به تاسی از حکم ماده هفتاد و نهم  
قانون اساسی افغانستان، طرح ضمیمه  
شماره (۲) قانون اجراءات جزائی  
پیرامون تطبیق بدیل های حبس و حجز،  
به داخل (۸) فصل و (۶۷) ماده  
در جلسه مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ کابینه  
جمهوری اسلامی افغانستان،  
تصویب گردید.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان



ضمیمه  
شماره (۲) قانون اجراءات  
جزائی در مورد تطبیق بدیل  
های حبس و حجز  
فصل اول  
احکام عمومی

د حبس او حجز د بدیلونو د  
تطبیق په هکله د جزایی اجراءاتو  
د قانون (۲) گڼه  
ضمیمه  
لومړی فصل  
عمومي حکمونه

## مبني

### ماده اول:

این ضمیمه به تاسی از حکم  
ماده ۱۵۷ کد جزا به منظور  
تحقق اهداف ذیل وضع  
گردیده است:

۱- تنظیم امور مربوط به طرز  
تطبیق و تنفیذ جزای بدیل  
حبس و حجز.

۲- تعیین شرایط نظارت  
از تطبیق جزای بدیل حبس  
و حجز.

۳- جلوگیری از ازدحام  
محبوسین و محجوزین  
در محابس و مراکز اصلاح

## مبني

### لومړۍ ماده:

دغه ضمیمه د جزا د کد د ۱۵۷  
مادې د حکم له مخې د لاندنیو  
موخو د تحقق په منظور وضع  
شوي ده:

۱- د حبس او حجز د بدیلې جزاء  
د تطبیق او تنفیذ په ډول پورې د  
اړوندو چارو تنظیم.

۲- د حبس او حجز د بدیلې جزاء  
له تطبیق څخه د څارنې د شرایطو  
ټاکنه.

۳- په محبسونو او د اطفالو د  
اصلاح او روزنې په مرکزونو کې د  
محبوسینو او محجوزینو له گڼې

گورني څخه مخنيوی.

۴- د محبسونو او د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکزونو د لگښتونو کمښت.  
۵- په محکومينو او د هغوی په کورنيو او ټولني د حبس او حجز د مجازاتو له ناوړه اغيزو څخه مخنيوی.

۶- د اصلاح او روزنې د ښې زمينې برابرول او کورني، ټولني او سوله ييز ژوندانه ته د حبس او حجز د بدیل د محکومينو ستول.

## اصطلاحگاني

دوه يمه ماده:

راتلونکې اصطلاحگاني په دې ضميمه کې لاندې مفاهيم افاده کوي:

۱- د حبس بدیل: هغه جزاء ده چې د جرم په مرتکب باندې د حبس پر ځای، د مقيد خلاصون په ډول، د محکمې له لوري حکم کېږي.

۲- د حجز بدیل: هغه تدبيرونه دي

و تربيت اطفال.

۴- کـــاهش مصـــارف محابـــس و مراکز اصلاح و تربيت اطفال.

۵- جلوگيري از تأثيرات سوء مجازات حبس و حجز بالای محکومين و خانواده های آنها و جامعه.

۶- فراهم نمودن زمينه بهتر اصلاح، تربيت و بازگشت محکومين بدیل حبس و حجز به خانواده، جامعه و زندگي مسالمت آميز.

## اصطلاحات

ماده دوم:

اصطلاحات آتی در این ضمیمه مفاهيم ذیل را افاده می نماید:

۱- بدیل حبس: جزائی است که به جرم به عوض حبس، به شکل رهایی مقيد از طرف محکمه حکم می شود.

۲- بدیل حجز: تدابيری است که

بالای طفل متخلف به عوض  
حجز به شکل رهایی مقید یا غیر  
مقید از طرف محکمه  
حکم می شود.

۳- نظارت: تدابیری است که  
با نظر داشت شرایط جرم  
ارتكابی و اوضاع مرتكب  
جرم مطابق احکام این ضمیمه  
از طرف محکمه به تعمیل آن  
حکم می شود.

۴- خدمات عامه: فعالیت های است  
که محکوم آنرا به نفع جامعه انجام  
میدهد.

۵- حبس در منزل: محدود کردن  
آزادی محکوم علیه در محل اقامت  
وی می باشد.

۶- کارکن اجتماعی: شخصی است  
که به منظور نظارت از چگونگی تنفیذ  
و تطبیق مجازات بسبب  
حبس یا جزا از طرف  
مرجع نظارت کننده یا موسسه  
اختصاصی خدمات اجتماعی استخدام  
می گردد.

چې په سرغړونکي طفل د حجز پر  
ځای د مقید یا غیرمقید خلاصون  
په ډول د محکمې له لوري  
حکم کېږي.

۳- څارنه: هغه تدبیرونه دي چې د  
ارتكابي جرم د شرطونو او د جرم د  
مرتكب د وضع په پام کې نیولو  
سره د دغې ضمیمې له حکمونو  
سره سم د محکمې له لوري د هغو  
په تعمیلولو حکم کېږي.

۴- عامه خدمتونه: هغه فعالیتونه  
دي چې محکوم هغه د ټولني په  
ګټه ترسره کوي.

۵- په کور کې حبس: د محکوم  
عليه د اقامت په ځای کې د هغه د  
آزادۍ محدودول دي.

۶- ټولنيز کارکوونکی: هغه شخص  
دی چې د حبس یا جزا د بدیلو  
مجازاتو د تنفیذ او تطبیق د  
څرنګوالي د څارنې په منظور د  
څارونکي مرجع یا د ټولنيزو  
خدمتونو د اختصاصي مؤسسې له  
لوري استخدامېږي.

۷- مرجع تنفيذ حكم: اداره است كه بديل حبس را بالاى محكوم عليه مطابق حكم محكمه ذيصلاح تنفيذ مي نمايد.

۸- مرجع استحصاال خدمت: اداره است كه محكوم عليه به بديل حبس در آن جا خدمات عامه را انجام مي دهد.

۹- مؤسسه اختصاصي خدمات اجتماعي: نهاد خصوصي دارنده جواز يا اداره دولتي ميباشد كه به منظور نگهداري، تعليم، تربيت و ديگر فعاليت هاي اجتماعي براي محكومين بديل حبس يا حجز، فعاليت مي نمايد.

۱۰- جلسه مشورتي: جلسه است كه جهت اصلاح محكوم و ادغام وي به جامعه از طرف متخصصين مربوطه با نظر داشت جرم مرتكبه براي محكوم عليه بصورت هفته وار يا ماهانه داير مي گردد.

۱۱- منزل: مكاني است كه محكوم

۷- د حكم د تنفيذولو مرجع: هغه اداره ده چې د واكمني محكمې له حكم سره سم، په محكوم عليه د حبس بديل، تنفيذوي.

۸- د خدمت د استحصاال مرجع: هغه اداره ده چې د حبس په بديل محكوم عليه په هغه ځای کې ټولنيز خدمتونه ترسره کوي.

۹- د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي مؤسسه: هغه جواز لرونکي خصوصي بنسټ يا دولتي اداره ده چې د حبس يا حجز د بديل د محكومينو د ساتنې، تعليم، روزنې او د هغوی لپاره د نورو ټولنيزو فعاليتونو په منظور فعاليت کوي.

۱۰- مشورتي غونډه: هغه غونډه ده چې د محكوم د اصلاح او له ټولني سره د هغه د ادغام لپاره د اړوندو متخصصينو له لوري د ترسره شوي جرم په پام کې نيولو سره، د محكوم عليه لپاره په اوونيز يا مياشتني ډول جوړېږي.

۱۱- کور: هغه ځای دی چې

محکوم علیه په هغه کې ژوند یا استوګنه لري.

د حبس او حجز په بدیل د محکوم د انساني کرامت رعایتول

درېمه ماده:

د حبس یا حجز د بدیل د حکم د تنفيذ مسؤل مکلف دی، د حبس یا حجز په بدیل د محکومینو پروړاندې له هر ډول تبعیض، سپکاوي، جنسي او رواني تعذیب او له غیر انساني چلند څخه ډډه وکړي.

د حبس په بدیل د محکومیت شرطونه

څلورمه ماده:

(۱) محکمه د جرم مرتکب د جزا د کد د ۱۴۹، ۱۵۱ مادو او نورو مادو د حکمونو په رعایتولو سره او د لاندې شرطونو د لرلو په صورت کې د حبس په بدیل محکوموي:

۱- د رسېدلي تاوان ورکول.

۲- د زیانمن د رضایت ترلاسه کول.

عليه در آن زندگی یا بود و باش دارد.

رعایت کرامت انسانی محکوم به بدیل حبس و حجز

ماده سوم:

مسؤل تنفيذ حکم بدیل حبس یا حجز مکلف است، از هرگونه تبعیض، توهین، تحقیر، تعذیب جسمی و روانی و برخورد غیر انسانی، علیه محکومین به بدیل حبس یا حجز خود داری نماید.

شرایط محکومیت به بدیل حبس

ماده چهارم:

(۱) محکمه مرتکب جرم را با رعایت احکام مواد ۱۴۹، ۱۵۱ و سایر مواد کد جزا و در صورت داشتن شرایط ذیل به بدیل حبس محکوم می نماید:

۱- پرداخت خساره وارده.

۲- کسب رضایت متضرر.

۳- تعهد مبنی بر رعایت شرایط مندرج حکم و اجرای صادقاته قواعد مربوط.

۴- تعهد مبنی بر عدم ارتکاب جرم در آینده.

(۲) هرگاه طفل به بدیل حجز محکوم گردد، ممثل قانونی وی مکلف است رعایت شرایط و اجرای رهنمود مندرج فقره (۱) این ماده را طور کتبی تعهد نماید.

معرفی محکومین بدیل حبس یا

حجز به مرجع مربوطه

ماده پنجم:

(۱) خانونالی، محکومین بدیل حبس یا حجز را به منظور سپری نمودن مدت محکومیت، رسماً به مراجع مربوطه معرفی می نماید.

(۲) بدیل حبس زنان با در نظر داشت احوال و شرایط خاص که در طرز العمل مربوطه تنظیم میشود، تنفیذ می گردد.

۳- په حکم کې د درج شوو شرطونو د رعایتولو او په صادقاته ډول د اړوندو قواعدو د اجرا کولو په اړوند ژمنه.

۴- په راتلونکي کې د جرم د نه ارتکاب په اړوند ژمنه.

(۲) که چېرې طفل د حجز په بدیل محکوم شي، د هغه قانوني ممثل مکلف دی د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي لارښود د شرطونو د رعایت او اجراکولو په لیکلې ډول ژمنه وکړي.

اړوندې مرجع ته د حبس یا حجز د

بدیل د محکومینو معرفي کول

پنځمه ماده:

(۱) خانونالی، د حبس یا حجز د بدیل محکومین د محکومیت د مودې د تېرولو په منظور، په رسمي ډول اړوندو مراجعو ته معرفي کوي.

(۲) د بنځو د حبس بدیل د هغو خانگرو احوالو او شرطونو په پام کې نیولو سره چې په اړونده کړنلاره کې تنظیمېږي، تنفیذېږي.

## د حبس يا حجز د بديل د

### محکومينو ثبت

شپږمه ماده:

د خدمت د استحصال مراجع مکلفې دي د حبس يا حجز د بديل د محکومينو د منلو په وخت کې، لاندې موارد د سندونو په کتنې سره په مخصوص کتاب کې ثبت او هغه له اړوندې دوسې سره ضميمه کړي:

۱- د فيصلې د صادرولو مرجع او دهغې گڼه او نېټه.

۲- د حبس يا حجز د بديل نوعيت او موده.

۳- د منلو نېټه.

۴- د حبس يا حجز د بديل د بشپړولو نېټه.

## د محکوم عليه موافقه او د خاصو

### شرطونو وضع کول

اوومه ماده:

(۱) محکمه د حبس په بديل د حکم د صادرولو په وخت کې د محکوم عليه موافقه او د حجز په بديل کې د حجز

## ثبت محکومين بديل حبس يا

### حجز

ماده ششم:

مراجع استحصال خدمت مکلف اند، حين پذيرش محکومين بديل حبس يا حجز، موارد ذيل را به ملاحظه اسناد در کتاب مخصوص ثبت و آنرا ضم دوسيه مربوطه نمايند:

۱- مرجع صدور فيصله، شماره و تاريخ آن.

۲- نوعيت و مدت بديل حبس يا حجز.

۳- تاريخ پذيرش.

۴- تاريخ اكمال بديل حبس يا حجز.

## موافقه محکوم عليه و وضع

### شرائط خاص

ماده هفتم:

(۱) محکمه حين اصدار حکم به بديل حبس موافقه محکوم عليه و در بديل حجز موافقه محجوز و

ممثل قانونی وی را مبنی بر نوع بدیل حبس یا حجز در نظر می‌گیرد.

(۲) محکمه حین اصدار حکم به انجام خدمات عامه، رضایت محکوم علیه را اخذ می‌نماید.

(۳) محکمه شرایط خاص تطبیق بدیل حبس یا حجز را در حکم خود تصریح می‌نماید.

تعویض محکومیت حبس به بدیل

## حبس

ماده هشتم:

محکمه می‌تواند بالأثر پیشنهاد آمر محبس مربوطه از طریق خائنوالی که اصلاح حال محکوم علیه را نشان دهد، در مورد میعاد باقیمانده حبس محکوم بهای وی با رعایت حکم ماده دهم این ضمیمه و احوال ذیل، به بدیل حبس تصمیم اتخاذ نماید:

۱- در صورتی که مدت حبس محکوم علیه، بیش از سه

یا حبس د ډول په اړوند د محجوز او د هغه د قانوني ممثل موافقه په پام کې نیسي.

(۲) محکمه د عامه خدمتونو په ترسره کولو د حکم د صادرولو په وخت کې د محکوم علیه رضایت اخلي.

(۳) محکمه د حبس یا حجز د بدیل د تطبیق ځانګړي شرطونو په خپل حکم کې تصریح کوي.

د حبس په بدیل د حبس د

## محکومیت بدلون

اټمه ماده:

محکمه کولای شي د اړوند محبس د آمر د وړاندیز له امله د هغې خائنوالی له لارې چې د محکوم علیه د حال اصلاح وښيي د هغه د محکوم بها حبس پاتې میعاد په باره کې د دې ضمیمې د لسمې مادې د حکم او د لاندې حالاتو په رعایت سره، د حبس په بدیل تصمیم ونیسي:

۱- په هغه صورت کې چې د محکوم علیه د حبس موده، له درېو کلونو څخه



زیاته تر لسو کلونو پورې وي او د خپل حبس د مودې نیمایي يې په محبس کې تېره کړې وي.

۲- په هغه صورت کې چې د محکوم عليه د حبس موده له یو کال څخه زیات تر دریو کلونو پورې وي او د خپل حبس لږ تر لږه یو کال يې په محبس کې تېر کړی وي.

د حبس یا حجز د بدیل د غوښتنې

## اجراآت

نهمه ماده:

(۱) د حبس یا حجز د بدیل غوښتنلیک د محکوم عليه، قانوني ممثل، څارنوال، مدافع وکیل یا د هر بل شخص په واسطه چې د قانون له حکمونو سره سم، واکمن بلل شوی وي، وړاندې کېږي.

(۲) د محبوس او محجوز د حبس یا حجز د بدیل غوښتنلیک اړوندې څارنوالۍ ته وړاندې کېږي. څارنوالۍ اړونده دوسیه له غوښتنلیک سره یوځای د ۱۰ ورځو په بهیر کې اړوندې

تا ده سال بوده و نصف مدت حبس خویش را در محبس سپری نموده باشد.

۲- در صورتی که مدت حبس محکوم عليه، بیش از یک تا سه سال بوده و حد اقل یک سال از حبس خویش را در محبس سپری نموده باشد.

اجراآت درخواست بدیل حبس

## یا حجز

ماده نهم:

(۱) درخواست بدیل حبس یا حجز توسط محکوم عليه، ممثل قانونی، څارنوال، وکیل مدافع یا هر شخص دیگری که مطابق احکام قانون، ذیصلاح دانسته شده باشد، ارایه می گردد.

(۲) درخواست بدیل حبس یا حجز محبوس و محجوز به څارنوالی مربوطه ارایه می گردد. څارنوالی دوسیه مربوطه را همراه با درخواست در خلال مدت ۱۰ روز به محکمه مربوطه

تقديم می نماید. هرگاه څارنوالی به درخواست اعتراض داشته باشد، اعتراض خود را با ذکر دلایل درج دوسیه نموده و یک نقل آنرا به شخص درخواست کننده تسلیم می نماید.

(۳) محکمه به درخواست کننده و څارنوال از تاریخ رسیدگی اطلاع داده و امر احضار محکوم علیه را صادر مینماید.

(۴) اداره محبس، توقیف خانه یا مرکز اصلاح و تربیت اطفال، مکلف است، بعد از صدور حکم محکمه مبنی بر بدیل حبس یا حجز، محکوم علیه را به مراجع استحصالی خدمت معرفی و اعزام نماید.

ممنوعیت استفاده از بدیل حبس

یا حجز

ماده دهم:

مرتکبین جرایم علیه امنیت داخلی و خارجی، تروریستی، تمویل تروریزم، تجاوز جنسی،

محکمی ته وړاندې کوي. که چیرې څارنوالی په غوښتنلیک اعتراض ولري، خپل اعتراض د دلیلونو په یادونې سره په دوسیه کې درجوي او یو نقل یې غوښتنلیک ورکونکي ته سپاري.

(۳) محکمه د رسیدگی د نېټې په اړوند غوښتنلیک ورکونکي او څارنوال ته خبرورکوي او د محکوم علیه د احضارولو امر صادروي.

(۴) د محبس، توقیف خوني یا د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکز ادارې مکلفي دي د حبس یا حجز د بدیل په اړوند د محکمی د حکم له صادرولو وروسته، محکوم علیه د خدمت د استحصالی مراجعو ته معرفي او واستوي.

د حبس یا حجز له بدیل څخه د

ځنې اخیستنې ممنوعیت

لسمه ماده:

د کورني او بهرني امنیت پر وړاندې، تروریستی، د تروریزم د تمویل، جنسي تیري، د اداري او مالي فساد او د نسل

فساد اداری و مالی و جرایم نسل کشی، ضد بشری، جنگی، قتل، تجاوز علیه دولت، مجرمین متکرر و مرتکبین جرایم خشونت علیه زن، قاچاق مواد مخدر و اختطاف از بدیل حبس یا حجز استفاده کرده نمی توانند.

ممنوعیت بدیل حبس یا حجز

## مضاعف

ماده یازدهم:

مرتکب جرم به بیش از یک مجازات بدیل حبس یا حجز محکوم نمی شود.

عدول از شرایط بدیل

## حبس یا حجز

ماده دوازدهم:

مرجع نظارت کننده مکلف است در صورت تخلف محکوم به بدیل حبس یا حجز موضوع را به خارنوالی مربوط گزارش دهد، خارنوالی در مدت ده روز گزارش را بررسی، در صورت تئییست تخلف، موضوع را

وژنی، بشري ضد، جنگي، قتل، دولت پروپاندې د تيري د جرمونو، متکررو مجرمینو او د بنخي پروپاندې د تاوتریخوالي، د نشه يي توکو د قاچاق او د انسان تئبتوني د جرمونو مرتکبین د حبس یا حجز له بدیل څخه گټه نشي اخیستلی.

د مضاعف حبس یا حجز د بدیل

## ممنوعیت

یوولسمه ماده:

د جرم مرتکب د حبس یا حجز د بدیل له یوې څخه په زیاتو مجازاتو نه محکومېږي.

د حبس یا حجز د بدیل له شرطونو

## څخه اوښتل(عدول)

دوولسمه ماده:

خارونکې مرجع مکلفه ده د حبس یا حجز په بدیل د محکوم د سرغړونې په صورت کې موضوع اړوندې خارنوالی ته رپوت کړي، خارنوالی د لسو کاري ورځو په موده کې رپوت بررسی کوي، د سرغړونې د تئییست په صورت کې

موضوع د حکم صادر وونکې محکمې ته وړاندیزوي او محکمه په دې اړوند د قانون له حکمونو سره سم تصمیم نیسي.

به محکمه صادر کونده حکم پیشنهاد و محکمه در مورد مطابق احکام قانون تصمیم اتخاذ می نماید.

## دوه یم فصل

### د مراقبت دوره

#### د مراقبت د دورې د تطبیق شرایط

دیارلسمه ماده:

محکمه کولای شي تورن شخص په ترسره شوي جرم پورې د اړوندې اوضاع او شرطونو په پام کې نیولو سره په دې فصل کې درج یوه یا څو مواردو په اجرا کولو محکوم کړي.

#### په ټاکلي ځای کې استوګنه

څوارلسمه ماده:

(۱) په ټاکلي ځای کې استوګنه، په هغه ځای کې په استوګنه د شخص محکومیت دی چې شخص په هغه ځای کې ژوند کوي.

(۲) محکوم علیه مکلف دی د مراقبت دوره په هغه ځای کې چې

## فصل دوم

### دوره مراقبت

#### شرایط تطبیق دوره مراقبت

ماده سیزدهم:

محکمه می تواند شخص متهم را با نظر داشت اوضاع و شرایط مربوط به جرم مرتکبه به اجرای یک یا چند مورد مندرج این فصل محکوم نماید.

#### اقامت در محل معین

ماده چهاردهم:

(۱) اقامت در محل معین، محکومیت شخص به زندگی در محلی است که شخص در آن جا زندگی می نماید.

(۲) محکوم علیه مکلف است دوره مراقبت را در محلی که

از طرف محکمه تعیین گردیده،  
سپری نماید.

(۳) هرگاه محکوم علیه بنا بر  
عذری محل سکونت خود را  
تغییر دهد. مکلف دی  
موضوع را به مرجع نظارت  
کننده اطلاع دهد. در این  
حالت مرجع نظارت کننده  
موضوع را جهت اتخاذ تصمیم  
به محکمه ذیصلاح تقدیم  
می نماید.

(۴) هرگاه تغییر محل سکونت  
بدون عذر مؤجه یا جهت ایجاد  
مانع در تطبیق نظارت صورت  
گرفته باشد، مراجع نظارت کننده و  
تنفیذ حکم موضوع را بخاطر  
اخذ تصمیم به محکمه  
ذیصلاح اطلاع می دهند.

(۵) هرگاه شخص بدون اجازه  
محکمه، محل سکونت خویش را تغییر  
دهد، محکمه دوره مراقبت را در  
محل اقامت جدید یک ماه بیشتر تمدید  
می نماید در صورت عدم امکان تنفیذ

د محکمی له لوری تا کل شوی،  
تبره کری.

(۳) که چبری محکوم علیه د  
کوم عذر پر بنا خپل د استوگنی  
خای بدل کری، مکلف دی  
له موضوع خخه خارونکې  
مرجع ته خبر ورکړي. په  
دغه حالت کې خارونکې  
مرجع موضوع د تصمیم نیولو لپاره  
واکمني محکمی ته وړاندې  
کوي.

(۴) که چبری د استوگنی د خای  
بدلون له مؤجه عذر پرته یا د خاړني  
په تطبیق کې د خنډ د رامنځته کولو  
لپاره ترسره شوی وي، خارونکې او  
د حکم د تنفیذ مراجع د تصمیم  
نیولو په خاطر له موضوع خخه  
واکمني محکمی ته خبر ورکوي.

(۵) که چبری شخص د محکمی له  
اجازې پرته، خپل د استوگنی خای بدل  
کړي، محکمه د استوگنی په نوي خای  
کې د مراقبت دوره یوه میاشت زیاته  
تمدیدوي، په نوي خای کې د تنفیذ او

څارنې د نه شونتيا په صورت کې محکمه د مراقبت دوره لغو کوي او د مراقبت د دورې پاتې موده په تنفيذي حبس بدلوي.

و نظارت در محل جديد، محکمه دوره مراقبت را لغو و مدت باقی مانده دوره مراقبت را به حبس تنفيذی تبدیل می نماید.

په ټاکلي ځای یا ځایونو کې د استوګنې یا تګ راتګ منع پنځلسمه ماده:

منع اقامت یا تردد در محل یا محلات معین ماده پانزدهم:

که چېرې محکمه په ټاکلي ځای یا ځایونو کې د استوګنې یا تګ راتګ په منع حکم وکړي، د محکوم علیه د استوګنې یا تګ راتګ د منع ځای یا ځایونه د ارتکابي جرم د شرایطو او د هغه د احوالو په پام کې نیولو سره، مشخص کوي.

هرگاه محکمه به منع اقامت یا تردد در محل یا محلات معین حکم نماید، محل یا محلات منع اقامت یا گشت و گذار محکوم علیه را با نظر داشت شرایط جرم ارتکابی و احوال وی، مشخص می کند.

په مشورتي غونډو کې ګاهون ته د محکوم علیه ملزم کول شپاړسمه ماده:

ملزم ساختن محکوم علیه به اشتراک در جلسات مشورتي ماده شانزدهم:

(۱) که چېرې محکمه په مشورتي غونډو کې په ګاهون د محکوم علیه د ملزم کولو حکم وکړي، د مرتکب د وضعیت او شخصیت، د جرم د احوالو او په مشورتي غونډو کې د هغه د

(۱) هرگاه محکمه به ملزم ساختن محکوم علیه به اشتراک در جلسات مشورتي حکم نماید با نظر داشت وضعیت و شخصیت مرتکب، احوال جرم و ضرورت اشتراک وی در

جلسات مشورتي، او را به اشتراک در جلسات هفته وار يا ماهانه مکلف می سازد.

(۲) محکمه مرجع تدویر کننده جلسات مشورتي را در حکم خود تصریح می نماید.

(۳) خارنوالی مکلف است، لست مراجع تدویر کننده جلسات مشورتي را به محکمه ارایه نماید.

(۴) مرجع تدویر کننده جلسات مشورتي مکلف است از اشتراک محکوم علیه به مرجع نظارت کننده و تنفيذ حکم بدیل حبس، گزارش ارایه نماید.

(۵) خود داری یا عدم اشتراک در بیش از یک جلسه مشورتي بدون عذر مؤجه، عدم رعایت حکم محکمه شمردده شده، حکم مندرج فقره (۲) ماده ۱۵۹ کُد جزا در مورد تطبیق می گردد.

گهون د اړتيا په پام کې نیولو سره، هغه په اوونیزو یا میاشتنيو غونډو کې په گهون مکلفوي.

(۲) محکمه د مشورتي غونډو جوړوونکي مرجع په خپل حکم کې تصریح کوي.

(۳) خارنوالي مکلفه ده، د مشورتي غونډو د جوړوونکو مراجعو لست محکمي ته وړاندې کړي.

(۴) د مشورتي غونډو جوړوونکي مرجع مکلفه ده د محکوم علیه له گهون څخه خارونکي او د حبس د بدیل د حکم د تنفيذ مرجع ته رپوټ وړاندې کړي.

(۵) له مؤجه عذر پرته له يوې مشورتي غونډې څخه په زیاتو کې له گهون څخه ډډه کول یا نه گهون، د محکمي د حکم نه رعایتول گنبل کېږي، پدې اړوند د جزاء د کد د ۱۵۹ مادې په (۲) فقره کې درج شوی حکم تطبیقېږي.

## د حرفې زده کړه يا د ښوونيزو او

### مهارتي دورو تېرول

اوولسمه ماده:

(۱) محکمه په لاندې حالتونو کې مرتکب د حرفې په زده کړه او د ښوونيزو او مهارتي دورو په تېرولو مکلفوي:

۱- په هغه صورت کې چې د جرم ارتکاب د شخص له وزگارټيا او د مهارت له نه لرلو څخه راولاړ شوی وي.

۲- په هغه صورت کې چې شخص بې سواده يا هغه ته د زده کړو د دوام زمينه شونې نه وي.

۳- په هغه صورت کې چې د شخص حرفوي مهارت ناکافي وي يا د هغه د ژوندانه تکافو ونه کړي.

(۲) څارنوالي مکلفه ده، د کار، ټولنيزو چارو، شهيدانو او معلولينو له وزارت سره په همغږۍ کې د حرفې او فن د ښوونيزو مرکزونو لست محکمې ته وړاندې کړي.

## حرفه آموزی يا گذراندن دوره های

### آموزشی و مهارتي

ماده هفدهم:

(۱) محکمه در حالات ذیل مرتکب را به آموزش حرفه و گذراندن دوره های آموزشی و مهارتي مکلف می سازد:

۱- در صورتی که ارتکاب جرم ناشی از بیکاری و عدم داشتن مهارت شخص باشد.

۲- در صورتی که شخص بی سواد بوده يا زمينه ادامه تحصیلات برای وی ممکن نباشد.

۳- در صورتی که مهارت حرفوی شخص ناکافي بوده يا تکافوی زندگی وی را نه نماید.

(۲) څارنوالي مکلف است، در هماهنگی با وزارت کار، امور اجتماعی، شهداء و معلولين لست مراکز آموزش حرفه و فن را برای محکمه ارایه نماید.



(۳) محکمه می تواند با موافقه محکوم علیه، وی را به یکی از مراکز مندرج فقره (۲) این ماده غرض آموزش حرفه یا مهارت خاص معرفی نماید.

(۴) مراکز مندرج فقره (۲) این ماده مکلف اند از حضور محکوم علیه و رعایت مقررات مرکز، توسط وی به مرجع نظارت کننده و تنفیذ حکم بدیل حبس، به صورت هفته وار گزارش ارایه نمایند.

(۵) هرگاه محکوم علیه بدون عذر مؤجه از حضور امتناع نماید یا مقررات مرکز را رعایت نکند. برای بار اول به محکوم اخطار داده شده و در صورت تکرار آن موضوع غرض اتخاذ تصمیم به محکمه ذیصلاح راجع میگردد و محکمه میتواند مجازات وی را تا یک و نیم چند افزایش دهد و در صورت تکرار تخلف، برای بار سوم حکم مندرج

(۳) محکمه کولای شی د محکوم علیه په موافقه هغه د حرفې یا د خاص مهارت د زده کړې په غرض د دې مادې په (۲) فقره کې له درج شوو مرکزونو څخه یوه ته وروپېژني.

(۴) د دې مادې په (۲) فقره کې درج شوي مرکزونه مکلف دي د محکوم علیه له حضور او د هغه په واسطه د مرکز د مقرراتو له رعایتولو څخه څارونکي او د حبس د بدیل د حکم د تنفیذ مرجع ته، په اوونیز ډول رپوټ وړاندې کړي.

(۵) که چېرې محکوم علیه له مؤجه عذر پرته له حضور څخه ډډه وکړي یا د مرکز مقررات رعایت نه کړي، د لومړي ځل لپاره محکوم ته اخطار ورکول کېږي او د تکرار په صورت کې موضوع د تصمیم نیولو په مقصد واکمني محکمې ته راجع کېږي او محکمه کولای شي د هغه مجازات تر یونیم برابره پورې زیات کړي او د سرغړونې د تکرار په صورت کې، د درېیم ځل لپاره د جزاء د کد په ۱۵۹

ماده کي درج شوی حکم په دې اړوند  
تطبیقېږي.

له زیانمن سره مرسته

اتلسمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي د زیانمن د  
مادي يا معنوي اړتیاوو، د محکوم علیه  
د مالي وضعیت او شرایطو په پام کې  
نیولو سره، د مراقبت د نورو مواردو په  
محکومیت سربېره، محکوم علیه له  
زیانمن سره په مادي مرستې يا معنوي  
ملاټر، مکلف کړي.

(۲) له زیانمن سره مادي مرسته، د  
مرکب له جرمي عمل څخه د راپیدا  
شوي اوښتي تاوان جبران دی.

(۳) معنوي ملاټر؛ د زیانمن په شتون  
کې د بښنې غوښتل او په جرمي عمل د  
پښېمانۍ څرگندول او د هغه درناوی او  
په راتلونکي کې هغه ته د ځورونې او  
اذیت نه رسول، شاملېږي.

(۴) څارونکې او د حبس د بدیل د  
حکم د تنفیذ مراجع، مکلفې دي له  
زیانمن سره د مادي يا معنوي مرستې او

ماده ۱۵۹ کد جزا در مورد تطبیق  
می گردد.

مساعدت به متضرر

ماده هجدهم:

(۱) محکمه می تواند با نظر داشت  
نیازمندی های مادی یا معنوی متضرر،  
وضعیت و شرایط مالی محکوم علیه،  
علاوه بر محکومیت به سایر موارد  
مراقبت، محکوم علیه را به مساعدت  
مادی یا حمایت معنوی متضرر،  
مکلف نماید.

(۲) مساعدت مادی به متضرر،  
جبران خساره وارده ناشی از عمل  
جرمی مرتکب می باشد.

(۳) حمایت معنوی؛ شامل معذرت  
خواهی و ابراز ندامت از عمل جرمی  
در حضور متضرر و احترام و عدم  
رساندن آزار و اذیت به وی  
در آینده می باشد.

(۴) مراجع نظارت کننده و تنفیذ  
حکم بدیل حبس، مکلف اند،  
از مساعدت مادی یا معنوی و

یا د هغه د رضایت له ترلاسه کولو څخه محکمي ته ډاډ ورکړي.

## د محکوم علیه حاضري ورکول

نولسمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي د مراقبت د دورې د نورو مواردو د اجراء له رعایتولو څخه د ډاډ په منظور او هم د محکوم علیه د اوضاع او حالاتو په کتو سره، هغه د استوګنې د ځای د پولیسو دفتر یا کومې بلې رسمي مرجع ته چې د هغه د استوګنې ځای ته نږدې موقعیت لري، د حاضري په ورکولو هم مکلف کړي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج شوې مراجع مکلفي دي، د محکوم علیه له حضور څخه د ډاډ په منظور د حاضري کتاب برابر او د هغه له حاضري څخه څارنوالی ته رپوټ ورکړي.

(۳) محکوم علیه مکلف دی په مشخصو ورځو کې د نه حضور په صورت کې مخکې له مخکې د مراقبت

کسب رضایت متضرر به محکمه اطمینان دهند.

## حاضري دادن محکوم علیه

ماده نهم:

(۱) محکمه می تواند به منظور اطمینان از رعایت اجرای سایر موارد دوره مراقبت و نیز نظر به اوضاع و احوال محکوم علیه، وی را به دادن حاضري به دفتر پولیس محل سکونت یا مرجع رسمي دیگری که نزدیک به محل سکونت وی واقع است، نیز مکلف نماید.

(۲) مراجع مندرج فقره (۱) این ماده مکلف اند، به منظور اطمینان از حضور محکوم علیه کتاب حاضري را ترتیب و از حاضري وی به څارنوالی گزارش دهند.

(۳) محکوم علیه مکلف است در صورت عدم حضور در روز های مشخص موافقه

کونکي يا د حکم د تنفيذ د مرجع موافقه ترلاسه کړي او يا دې خپل مؤجه معذرت وړاندې کړي.

(۴) که چېرې محکوم عليه له دربوځلو څخه زیات له مؤجه عذر پرته د حاضرۍ له ورکولو څخه ډډه وکړي، محکمه د هغه په اړوند د جزا د کد په ۱۵۹ ماده کې درج شوي حکمونه تطبیقوي.

له اشخاصو سره د معاشرت پرېښودل او د اشتغال منع

شلمه ماده:

(۱) محکمه د ترسره شوي جرم د وصف ماهیت، شخصیت او زیانمنې په پام کې نیولو سره او د محکوم عليه د اصلاح او د بل احتمالي جرم له ترسره کولو څخه د مخنیوي په منظور په نورو مراقبتي تدبیرونو سرپرته د مراقبت د دورې په موده کې له ځینو ټاکلو اشخاصو سره معاشرت یا په ځینو ټاکلو کارونو د هغه اشتغال، منع کوي.

(۲) محکمه په خپل حکم کې د دې

قبلي مرجع مراقبت کننده يا تنفيذ حکم را اخذ و يا معذرت مؤجه خود را ارائه نماید.

(۴) هرگاه محکوم عليه از دادن حاضرۍ بدون عذر مؤجه بیش از سه بار امتناع ورزد، محکمه احکام مندرج ماده ۱۵۹ کد جزا را در مورد وی تطبیق می نماید.

ترک معاشرت با اشخاص و منع اشتغال

ماده بیستم:

(۱) محکمه با نظر داشت وصف و ماهیت جرم مرتکبه، شخصیت و آسیب پذیری و به منظور اصلاح محکوم عليه و جلوگیری از ارتکاب جرم احتمالی دیگر، علاوه بر سایر تدابیر مراقبتی، معاشرت را با بعضی اشخاص معین یا اشتغال وی را به بعضی کارهای معین در مدت دوره مراقبت، منع می نماید.

(۲) محکمه در احوال مندرج فقره

(۱) این ماده در حکم خود فهرست اشخاص و شغل های ممنوعه را، تصریح می نماید.

فراگیری تعلیم و تربیه، آداب معاشرت خانوادگی و اجتماعی

ماده بیست و یکم:

(۱) هرگاه محکمه تشخیص نماید که ارتکاب جرم، ناشی از عدم تعلیم و تربیه محکوم علیه بوده یا ضعف آداب معاشرت خانوادگی و اجتماعی وی سبب ارتکاب جرم گردیده است، علاوه بر سایر تدابیر مراقبتی، محکوم علیه را مکلف به فراگیری تعلیم و تربیه یا دوره آموزش آداب معاشرت خانوادگی و اجتماعی می نماید.

(۲) برای محکوم علیه بی بضاعت مندرج فقره (۱) این ماده، زمینه تعلیم و تربیه و یا سپری نمودن دوره های آموزشی، آداب معاشرت خانوادگی و اجتماعی از طرف مرجع تطبیق کننده در هماهنگی با وزارت های معارف و

مادې په (۱) فقره کې په درج شوو احوالو کې د ممنوعه اشخاصو او کارونو فهرست، تصریح کوي.

د ښوونې او روزنې زده کړه، د کورني او ټولنيز معاشرت آداب

یوویستمه ماده:

(۱) که چېرې محکمه تشخیص کړي چې د جرم ترسره کول، د محکوم علیه د نه ښوونې او روزنې زېږنده دی یا د هغه د کورني او ټولنيز معاشرت د آدابو کمزورتیا د جرم د ترسره کېدو لامل شوې ده، په نورو مراقبتي تدبیرونو سرېږه محکوم علیه د ښوونې او روزنې په زده کړې یا د کورني او ټولنيز معاشرت د آدابو په ښوونيزه دوره مکلف کوي.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوې بی وزله محکوم علیه لپاره د تطبیق کوونکې مرجع له لوري د پوهنې او د کار ټولنيزو چارو، شهیدانو او معلولینو له وزارتونو سره په همغږۍ کې په وړیا ډول د ښوونې او روزنې او یا د

کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، بطور رایگان فراهم می گردد.

(۳) مرجع پذیرش مکلف است از حضور محکوم علیه مندرج فقره (۱) این ماده به مراجع تنفیذ حکم و مراقبت کننده گزارش دهد.

درمان اختلال های روانی، رفتاری

## و جسمانی

ماده بیست و دوم:

(۱) هرگاه محکمه دریابد که ارتکاب جرم، ناشی از اختلالات روانی، رفتاری و جسمانی بوده و در ارتکاب جرم مؤثر بوده، به منظور اصلاح محکوم علیه و جلوگیری از ارتکاب جرم احتمالی دیگر، علاوه بر سایر تدابیر مراقبتی، وی را غرض درمان به مراجع روان درمانی یا صحی معرفی می نماید.

(۲) محکمه میعاد درمان را با مشوره هیئت متخصص طبی که کمتر از سه

کورنی. او تولنیز معاشرت د آدابو د بنوونیزو دورو د تپرولو زمینه برابرپری. (۳) د منلو مرجع مکلفه ده د دې مادې په (۱) فقره کې د درج شوي محکوم علیه له حضور څخه د حکم د تنفیذ او مراقبت کوونکو مراجعو ته رپوت ورکړي.

د روانې، چلندیز او جسماني

## اختلالونو درملنه

دوه ویشتمه ماده:

(۱) که چېرې محکمه وموندي چې د جرم ارتکاب د روانې، چلندیز او جسماني اختلالونو څخه راپیدا شوی دی او د جرم په ارتکاب کې اغیزمن دی، د محکوم علیه د اصلاح او د بل احتمالي جرم د ترسره کېدو د مخنیوي په منظور، په نورو مراقبتی تدبیرونو سرپېره، هغه د درملنې په مقصد د رواني درملنې یا روغتيايي مراجعو ته ورپېژني.

(۲) محکمه د درملنې میعاد د متخصص طبي هیئت په مشورې سره چې له دريو

تنو څخه کم نه وي، ټاكي.

(۳) د محکوم عليه درملنه د حکم د تنفيذ د مرجع له لوري د عامې روغتيا له وزارت سره په همغږۍ کې برابرېږي.

نفر نباشد، تعين می نماید.

(۳) درمان محکوم عليه از طرف مرجع تنفيذ حکم در هماهنگی با وزارت صحت عامه، فراهم می گردد.

## درېم فصل

### د عامه خدمتونو د پلي کولو

#### ډول

#### د عامه خدمتونو ډولونه

درويشتمه ماده:

عامه خدمتونه لاندې ډولونه لري:

۱- د ښوونې چارې: د سواد زده کړه.  
۲- روغتيايي چارې: په روغتيايي مرکزونو کې د معلولينو، ناروغانو، په نشه يي توکو د روږدو کسانو او د اطفالو پرستاري شامله ده.

۳- فني او حرفه يي چارې: په کارخايونو ( کارگاه ) او د لاسي او ماشيني صنايعو په کارخونو کې په فني، توليدي او د کار زده کړې په برخو کې خدمت شامل دي.

۴- خدماتي چاري: ساختماني

## فصل سوم

### طرز تطبيق خدمات

#### عامه

#### انواع خدمات عامه

ماده بيست و سوم:

خدمات عامه دارای انواع ذيل می باشد:

۱- امور آموزش: سواد آموزی.  
۲- امور صحي: پرستاری معلولين، مريضان، معيادين مواد مخدر و اطفال در مراکز صحي.

۳- امور فني و حرفه اي: خدمت در بخش های فني، توليدي و کار آموزی در کارگاه ها و کارخانه های صنايع دستی و ماشيني.

۴- امور خدماتي: فعاليت های

ساختمانی، نگهبانی، تنظیف اماکن عامه و دولتی، تنظیف و نگهداری ساحات سبز، پارک های عمومی، باغ های عمومی و ورزشگاه ها.

۵- امور زراعتی: مالداري و جنگلداري؛ شامل باغداري، مرغداري و کار در فارم های پرورش حیوانات و جنگلات.

## مراجع استحصال خدمت

ماده بیست و چهارم:

مراجع استحصال خدمت عبارت اند از:

- ۱- وزارت ها و ادارات دولتی در مرکز و ولایات.
- ۲- مؤسسات تعلیمی و تحصیلی دولتی.
- ۳- کمیسیون ها.
- ۴- شاروالی ها.
- ۵- مؤسسات خیریه و امداد رسان.
- ۶- پرورشگاه ها.
- ۷- کارگاه ها و کارخانه های صنعتی

فعالیتونه، ساتونکي توب، د عامه او دولتي اماکنو پاکول، د شنو سیمو، عمومي پارکونو عمومي بڼونو او لوبغالو پاکول او ساتنه.

۵- کرنيزې چارې: مالداري او ځنگلداري؛ بڼوالي (باغداري)، د چرگانو روزنه او حیواناتو او ځنگلونو د پالنې په فارمونو کې کار پکې شامل دي.

## د خدمت د استحصال مراجع

خلبريشتمه ماده:

د خدمت د استحصال مراجع عبارت دي له:

- ۱- په مرکز او ولایتونو کې وزارتونه او دولتي ادارې.
- ۲- دولتي تعلیمي او تحصیلي مؤسسې.
- ۳- کمیسیونونه.
- ۴- بناروالی.
- ۵- خیریه او مرستندویه مؤسسې.
- ۶- پالنځای.
- ۷- دولتي او غیردولتي صنعتي



دولتي و غير دولتي.	کارځايونه او کارخونې.
۸- معادن.	۸- کانونه.
۹- جمعيت هلال احمر.	۹- د افغاني سرې مياشتې ټولنه.
۱۰- ادارات ترافيک.	۱۰- د ترافيکو ادارې.
۱۱- ساير مراجع به تشخيص محکمه.	۱۱- د محکمې په تشخيص نوري مراجع.
<u>ممنوعيت انجام خدمات عامه</u>	<u>د عامه خدمتونو د ترسره کولو ممنوعيت</u>
<u>ماده بيست و پنجم:</u>	<u>پنځه ويشتمه ماده:</u>
(۱) محکمه نيمتواند، شخص را به انجام خدمات عامه در مراجع ذيل محکوم نمايد:	(۱) محکمه نشي کولای، شخص په لاندې مراجعو کې د عامه خدمتونو په ترسره کولو محکوم کړي:
۱- مراجع عدلي و قضايي.	۱- عدلي او قضايي مراجع.
۲- مراجع امنيتي، کشفی و استخباراتي.	۲- امنيتي، کشفی او استخباراتي مراجع.
۳- بخش های سري و دارنده اطلاعات و اسناد محرم.	۳- پټي او د محرمو اطلاعاتو او سندونو لرونکې برخې.
(۲) مسؤولين و کارکنان مراجع استحصال خدمت نيمتواند، اشخاصی را که محکوم به اجرای خدمات عامه شده اند، به خدمات شخصی خویش بگمارند.	(۲) د خدمت د استحصال د مراجعو مسؤولين او کارکوونکي نشي کولای هغه اشخاص چې د عامه خدمتونو په اجراء کولو محکوم شوي دي په خپلو شخصی خدمتونو وگماري.

## د ظرفیت له لرو څخه خبرتیا

شپږویشتمه ماده:

(۱) د خدمت د استحصال مراجع مکلفي دي د اړتیا وړ خدمتونو د ډولونو او د منلو د ظرفیت لست د دې ضمیمې په درویشتمه ماده کې د درج شوو خدمتونو پر بنسټ د محکوم علیه د خدمت د ترسره کولو د ځای په یادونې سره په هرو دریو میاشتو کې په مرکز کې د کار، ټولنیزو چارو، شهیدانو او معلولینو وزارت او لوی څارنوالی او په ولایتونو کې په نوموړي وزارت پورې اړوندو ریاستونو او د اړوند ولایت د استیناف څارنوالی ته، خبرتیا ورکړي.

(۲) د کار ټولنیزو چارو، شهیدانو او معلولینو وزارت د دې مادې په (۱) فقره کې درج د خدمتونو د ډولونو او د منلو د ظرفیت لست، له ارزونې او ثبت وروسته په مرکز کې سترې محکمې او په ولایتونو کې د استیناف محکمو ریاست ته استوي.

## اطلاع از داشتن ظرفیت

ماده بیست و ششم:

(۱) مراجع استحصال خدمت مکلف اند، لست انواع خدمات مورد نیاز و ظرفیت پذیرش را بر اساس خدمات مندرج ماده بیست و سوم این ضمیمه با ذکر محل انجام خدمت محکوم علیه در هر سه ماه در مرکز به وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین و لوی څارنوالی و در ولایات به ریاست های مربوطه وزارت مذکور و څارنوالی های استیناف ولایت مربوط، اطلاع دهند.

(۲) وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، لست انواع خدمات و ظرفیت پذیرش مندرج فقره (۱) این ماده را، بعد از ارزیابی و ثبت در مرکز به ستره محکمه و در ولایات به ریاست محاکم استیناف، ارسال می نماید.

(۳) هرگاه قبل از اكمال سه ماه، ظرفیت مرجع استحصال کننده خدمت تکمیل یا افزایش یابد، در اینصورت مرجع استحصال خدمت، مطابق حکم مندرج فقره (۱) این ماده اجراءات می نماید.

(۴) محکمه می تواند، با نظر داشت ظرفیت پذیرش مراجع استحصال خدمت و نوع مهارت محکوم و محل سکونت وی، محکوم علیه را غرض انجام خدمات عامه به یکی از مراجع استحصال خدمت معرفی نماید.

منع استفاده از یونیفورم

### مخصوص

ماده بیست و هفتم:

محکومین بدیل حبس حین انجام خدمات عامه مکلف به پوشیدن یونیفورم مخصوص نمی باشند، مگر اینکه حرفه معین

(۳) که چپری د دریو میاشتلو له بشپړېدو مخکې، د خدمت د استحصالونکې مرجع ظرفیت بشپړ یا زیات شي، په دې صورت کې د خدمت د استحصال مرجع، د دې مادې په (۱) فقره کې له درج شوي حکم سره سم اجراءات کوي.

(۴) محکمه کولای شي، د خدمت د استحصال د مراجعو د منلو د ظرفیت او د محکوم د مهارت د ډول او د هغه د استوګنې د ځای په پام کې نیولو سره، محکوم علیه د عامه خدمتونو د ترسره کولو په غرض د خدمت د استحصال له مراجعو څخه یوې ته وروپېژني.

له ځانګړي یونیفورم څخه د ګټې

### اخیستنې منع

اووه ویشتمه ماده:

د حبس د بدیل محکومین د عامه خدمتونو د ترسره کولو په وخت کې د ځانګړي یونیفورم په اغوستلو مکلف ندي، خو دا چې ټاکلې حرفه یي

غوښتنه وکړي.

د عامه خدمتونو د ترسره کولو

ساعتونه

اته ویشتمه ماده:

(۱) محکمه د محکوم علیه د فزیکي توان، عمر او جنسیت په پام کې نیولو سره، د عامه خدمتونو موده او اندازه د جزاء د کد په ۱۶۳ ماده کې د درج شوي حکم په رعایتولو سره ټاکي.

(۲) محکمه کولای شي د عامه خدمتونو ډول او په یوه شپه او ورځ کې د هغو د ترسره کولو د ساعتونو اندازه د محکوم د فزیکي توان، عمر او اصلاح په پام کې نیولو سره د خدمت د استحصال د مراجعو په وړاندیز بدله کړي.

د عامه خدمتونو د ترسره کولو منع

نهه ویشتمه ماده:

(۱) لاندې اشخاص د عامه خدمتونو په ترسره کولو نه مکلف کېږي:

۱- هغه شخص چې په ساري یا صعب العلاجه ناروغیو اخته وي.

ایجاب نماید.

ساعات انجام خدمات عامه

ماده بیست و هشتم:

(۱) محکمه با در نظرداشت توان فزیکي، سن و جنسیت محکوم علیه، مدت و اندازه خدمات عامه را با رعایت حکم مندرج ماده ۱۶۳ کد جزا تعیین می نماید.

(۲) محکمه می تواند نوعیت خدمات عامه و اندازه ساعات انجام آنرا در یک شبانه روز با نظرداشت توان فزیکي، سن و اصلاح محکوم بنابر پیشنهاد مراجع استحصال خدمت، تغییر دهد.

منع انجام خدمات عامه

ماده بیست و نهم:

(۱) اشخاص ذیل مکلف به انجام خدمات عامه نمی گردند:

۱- شخصی که مصاب به امراض ساری یا صعب العلاج باشد.

۲- شخصی که دارای معلولیت های فیزیکی یا روانی ای باشد که مانع اجرای خدمات عامه گردد.

۳- محکومین اناث که سن آنها بیشتر از (۵۵) سال و محکومین ذکور که سن آنها بیشتر از (۶۵) سال باشد.

۴- زنانی که حامله یا شیرده باشند.

۵- طفلی که سن وی کمتر از ۱۵ سال باشد.

(۲) هرگاه محکوم در جریان سپری نمودن خدمات عامه مصاب به امراض ساری، صعب العلاج یا معلولیت های فیزیکی یا روانی گردد جهت تداوی به مراکز صحی، معرفی می گردد.

(۳) مدت تداوی محکوم، پس از تأیید کمیسیون صحی وزارت صحت عامه در مدت محکومیت وی، محاسبه می گردد.

۲- هغه شخص چې د داسې فزیکي یا رواني معلولیتونو لرونکی وي چې د عامه خدمتونو د اجراء کولو خنله شي.

۳- هغه بنځینه محکومین چې عمر یې له (۵۵) کلونو څخه زیات او هغه نارینه محکومین چې عمر یې له (۶۵) کلونو څخه زیات وي.

۴- هغه بنځې چې امیدوارې یا شیدې ورکونکې وي.

۵- هغه طفل چې عمر یې له ۱۵ کلونو څخه ښکته وي.

(۲) که چېرې محکوم د عامه خدمتونو د ترسره کولو په بهیر کې په سارې یا صعب العلاجه ناروغیو یا په فزیکي یا رواني معلولیتونو اخته شي د درملنې لپاره روغتیايي مرکزونو ته ورپېژندل کېږي.

(۳) د محکوم د درملنې موده، د عامې روغتیا وزارت د روغتیايي کمیسیون له تأیید وروسته د هغه د محکومیت په موده کې، محاسبه کېږي.

## د بنځو د کار شرایط

دېرشمه ماده:

(۱) د خدمت د استحصال مراجع مکلفې دي، د کار له قانون سره سم بنځې او طفل ته د عامه خدمتونو د ترسره کولو شرایط، مساعد کړي.

(۲) که چېرې محکوم عليه تر ناوړه چلند، تاوتریخوالي، ځورونې او اذیت او تبعیض لاندې راشي کولای شي څارنوالی یا اړوندې مرجع ته شکایت وکړي.

(۳) څارنوالی یا اړونده مرجع مکلفه ده، شکایت بررسی او په دې اړوند د قانون له حکمونو سره سم تصمیم ونیسي.

## رپوت ورکول

یو دېرشمه ماده:

د خدمت د استحصال مرجع مکلفه ده، د عامه خدمتونو د ترسره کولو رپوت چې د لاندې مطالبو لرونکی وي زیات نه زیات په هرو دریو میاشتو کې څارنوالی ته وړاندې کړي:

## شرایط کار زنان

ماده سی ام:

(۱) مراجع استحصال خدمت مکلف اند، شرایط انجام خدمات عامه را برای زن و طفل مطابق قانون کار، مساعد سازند.

(۲) هرگاه محکوم عليه، مورد بد رفتاری، خشونت، آزار و اذیت و تبعیض قرار گیرد، میتواند به څارنوالی یا مرجع مربوطه شکایت نماید.

(۳) څارنوالی یا مرجع مربوط مکلف است، شکایت را بررسی و در مورد مطابق احکام قانون تصمیم اتخاذ نماید.

## گزارش دهی

ماده سی و یکم:

مرجع استحصال خدمت مکلف است، گزارش انجام خدمات عامه را که حاوی مطالب ذیل باشد، حداکثر در هر سه ماه به څارنوالی ارایه نماید:

- |   |  |
|---|--|
| <p>۱- حاضری هفته وار محکوم علیه در محل انجام خدمات عامه.</p> <p>۲- چگونگی انجام کار و بازدهی آن.</p> <p>۳- چگونگی رعایت مقررات اداره که محکوم علیه در آن به انجام خدمات عامه مکلف است.</p> <p>۴- وضعیت صحتی و روانی، طرز سلوک و اخلاق محکوم علیه.</p> <p>۵- عدم رعایت شرایط تعیین شده از طرف محکمه.</p> | <p>۱- د عامه خدمتونو د ترسره کولو په ځای کې د محکوم علیه اوونیزه حاضري.</p> <p>۲- د کار د ترسره کولو څرنګوالی او د هغه لاسته راوړنه.</p> <p>۳- د ادارې د مقرراتو د رعایتولو څرنګوالی چې محکوم علیه په هغې کې د عامه خدمتونو په ترسره کولو مکلف دی.</p> <p>۴- د محکوم علیه روغتیایي او رواني وضعیت، د سلوک او اخلاقو ډول.</p> <p>۵- د محکمې له لوري د ټاکل شوو شرطونو نه رعایتول.</p> |
|---|--|

## فصل چهارم

### حبس در منزل

#### طرز تطبیق حبس در

#### منزل

ماده سی و دوم:

محکمه حین صدور حکم به حبس در منزل، مطالب ذیل را در حکم خود تصریح می نماید:

۱- موقعیت و آدرس منزلی که محکوم

## څلورم فصل

### په کور کې حبس

#### په کور کې د حبس د پلي کولو

#### ډول

دوه دېرشمه ماده:

محکمه په کور کې په حبس د حکم د صادرولو په وخت کې لاندې مطالب په خپل حکم کې تصریح کوي:

۱- د هغه کور موقعیت او پته چې

عليه در آن، مدت محکوميت را سپری می نماید.

۲- احوال و شرايطی که محکوم عليه حق خارج شدن از منزل را داشته باشد.

۳- وسیله که بتواند موجوديت محکوم عليه را در منزل تثبيت نماید.

۴- مرجع نظارت کننده، شیوه نظارت و چگونه گی گزارش دهی.

۵- توجیه یا توضیح معاذیری که سبب تغییر محل سکونت از طرف محکوم عليه می گردد.

## تغییر منزل در حالت ضرورت

ماده سی و سوم:

هرگاه محکوم عليه به اساس عذر مؤجه، مجبور به تغییر منزل شود، مکلف است، موافقت کتبی مرجع نظارت کننده را اخذ نماید.

محکوم عليه په هغه کې، د محکوميت موده تېروي.

۲- هغه احوال او شرايط چې محکوم عليه له کورڅخه د وتلو حق ولري.

۳- هغه وسیله چې وکولای شي په کور کې د محکوم عليه شتون تثبيت کړي.

۴- څارونکې مرجع، د څارنې ډول او د رپوټ ورکولو څرنگوالی.

۵- د هغو معذرتونو توجیه یا توضیح چې د محکوم عليه له لوري د استوگنې د ځای د بدلون سبب کېږي.

## د اړتیا په حالت کې د کور بدلون

دري دېرشمه ماده:

که چېرې محکوم عليه د مؤجه عذر پر بنسټ، د کور بدلون ته اړشي، مکلف دی د څارونکې مرجع لیکلې موافقه ترلاسه کړي.



## په حکم کې له درج شوو شرطونو څخه سرغړونه

څلوردېرشمه ماده:

(۱) که چېرې محکوم علیه د محکمې په حکم کې درج شوي شرطونه رعایت نه کړي، څارونکې مرجع مکلفه ده، د موضوع په اړوند څارنوالی ته رپوټ ورکړي.

(۲) که چېرې څارنوالی ته ثابته شي چې محکوم علیه په حکم کې درج شوي شرطونه ندي رعایت کړي موضوع د تصمیم نیولو لپاره اړوندې محکمې ته وړاندې کوي، محکمه د جزاء د کد د ۱۶۸ مادې په (۵) فقره کې درج شوی حکم د محکوم په هکله پلي کوي.

(۳) د محکمې صادر شوی حکم قطعي دی.

## عدول از شرایط مندرج حکم

ماده سی و چهارم:

(۱) هرگاه محکوم علیه شرایط مندرج حکم محکمه را رعایت نکند، مرجع نظارت کننده مکلف است، موضوع را به څارنوالی گزارش دهد.

(۲) هرگاه نزد څارنوالی ثابت گردد که محکوم علیه شرایط مندرج حکم را رعایت نه نموده، موضوع را جهت اتخاذ تصمیم به محکمه مربوطه تقدیم می نماید، محکمه حکم مندرج فقره (۵) ماده ۱۶۸ کد جزا را در مورد محکوم، تطبیق می نماید.

(۳) حکم صادره محکمه قطعی می باشد.

## پنجم فصل

د حجز د بدیلونو پلي کول

لومړۍ برخه

د حجز په بدیل پورې اړوند

عمومي حکمونه

د حجز د بدیلونو د پلي کولو

شرطونه

پنځه دېرشمه ماده:

(۱) محکمه د حجز په بدیل د حکم د صادرولو په وخت کې لاندې موارد رعایتوي:

۱- د ترسره شوې سرغړونې شدت او خفت.

۲- د سرغړونې د ترسره کولو علتونه او انگیزه.

۳- د طفل تعلیمي، اقتصادي او شخصيتي وضعیت.

۴- د طفل روغتيايي وضع.

۵- د طفل او د هغه د قانوني ممثل د رضایت ترلاسه کول.

(۲) محکمه د حجز د بدیل د مجازاتو

## فصل پنجم

تطبيق بدیل های حجز

قسمت اول

احکام عمومی مربوط به بدیل

حجز

شرایط تطبيق بدیل های

حجز

ماده سی و پنجم:

(۱) محکمه حین صدور حکم به بدیل حجز موارد ذیل را رعایت می نماید:

۱- شدت و خفت تخلف مرتکبه.

۲- علل و انگیزه ارتکاب تخلف.

۳- وضعیت تعلیمی، اقتصادی و شخصيتي طفل.

۴- وضع صحي طفل.

۵- کسب رضایت طفل و ممثل قانونی وی.

(۲) محکمه حین صدور حکم مجازات

د حکم د صادرولو په وخت کې تطبيقي شرایط په داسې ډول په پام کې نیسي چې طفل له تعلیمي، بنسټیزو او روزنیزو فرصتونو څخه بې برخې نشي.

د زیانمن د تاوان د جبران ورکړه

شپږدېرشمه ماده:

د حجز د بدیل تجویز د تاوان د جبران په ورکولو نه مقید کېږي.

د لیکلي تعهد اخیستل

اووه دېرشمه ماده:

د طفل قانوني ممثل په لاندې مواردو کې په لیکلي تعهد مکلف ندی:

۱- په سالمه توګه د طفل روزنه او پالنه.

۲- د محکمې په حکم کې درج د حجز بدیل د شرطونو رعایتول.

بدیل حجز شرایط تطبیقي را طوری در نظر میگیرد که طفل از فرصت های تعلیمی، تربیتی و آموزشی محروم نگردد.

پرداخت جبران خساره متضرر

ماده سی و ششم:

تجویز بدیل حجز مقید به پرداخت جبران خساره نمی باشد.

اخذ تعهد کتبی

ماده سی و هفتم:

ممثل قانونی طفل مکلف به تعهد کتبی در موارد ذیل می باشد:

۱- تربیت و پرورش سالم طفل.

۲- رعایت شرایط بدیل حجز مندرج حکم محکمه.

## قسمت دوم

### دوره مراقبت

#### شرایط تطبیق دوره

#### مراقبت

ماده سی و هشتم:

(۱) هرگاه مدت حجز تا پنج سال باشد، محکمه می تواند به تعویض مجازات طفل متخلف به دوره مراقبت حکم نماید.

(۲) دوره مراقبت برای طفل شامل موارد ذیل می گردد:

۱- اقامت در محل سکونت مثل قانونی طفل، مرکز نگهداشت و پرورش یا مرکز اختصاصی خدمات اجتماعی.

۲- منع اقامت یا گشت و گذار در محل جرم زا که توسط محکمه تعیین می گردد.

۳- ملزم ساختن طفل به حرفه آموزی یا گذراندن دوره های آموزشی یا مهارتی مطابق به استعداد، نیازمندی و توانایی وی.

## دوه یمه برخه

### د مراقبت دوره

#### د مراقبت د دورې د پلي کولو

#### شرایط

اته دپرشمه ماده:

(۱) که چېرې د حجز موده تر پنځو کلونو پورې وي، محکمه کولای شي د مراقبت په دورې د سرغړوونکي طفل د مجازاتو په بدلون حکم وکړي.

(۲) د طفل لپاره د څارنې په دوره کې لاندې موارد شاملېږي:

۱- د طفل د قانوني ممثل د استوگنې په ځای، د ساتنې او پالنې مرکز او یا د ټولنيزو خدمتونو په اختصاصي مرکز کې استوگنه.

۲- په جرم پیدا کونکي هغه ځای کې د استوگنې یا د تگ راتگ منع چې د محکمې له لوري ټاکل کېږي.

۳- د طفل له استعداد، اړتیا او ځواکمنۍ سره سم د حرفې په زده کړې یا د روزنيزو یا مهارتي دورو په تېرولو د هغه ملزم کول.

۴- ممنوعیت طفل از معاشرت با افراد معین که از طرف محکمه معاشرت با آنها به ضرر طفل تشخیص گردد.

۵- ملزم ساختن طفل به رعایت آداب معاشرت، حسن سلوک، رعایت اخلاق اجتماعی با والدین، اعضای خانواده و سایر افراد جامعه.

(۳) وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین مکلف است، لست نهاد های آموزشی، حرفه ای و مهارتی دولتی و غیر دولتی را در هر سال به محکمه ارسال نماید.

رعایت حکم محکمه از طرف

محکوم علیه

ماده سی و نهم:

محکمه می تواند با نظر داشت گزارش مثبت کارکن اجتماعی، ممثل قانونی یا نماینده مؤسسه اختصاصی خدمات اجتماعی با رعایت سلسله مراتب، حکم

۴- له هغو ټاکلو کسانو سره له معاشرت څخه د طفل ممنوعیت چې د محکمې له لوري له هغوی سره معاشرت د طفل په زیان تشخیص شي.

۵- له والدینو، د کورنۍ له غړو او د ټولني له نورو افرادو سره د معاشرت د آدابو په رعایتولو، ښه سلوک او د ټولنیزو اخلاقو په رعایتولو د طفل ملزم کول.

(۳) د کار، ټولنیزو چارو، شهیدانو او معلولینو وزارت مکلف دی، د دولتي او غیردولتي روزنیزو، حرفه یي او مهارتي بنسټونو لست هر کال محکمې ته واستوي.

د محکوم علیه له لوري د محکمې

د حکم رعایتول

نهه دېرشمه ماده:

محکمه کولای شي د ټولنیز کارکوونکي، قانوني ممثل یا د ټولنیزو خدمتونو د اختصاصي مؤسسې استازي د مثبت رپورټ په پام کې نیولو او د مراتبو د سلسلې په رعایتولو سره، د

طفل لپاره د مراقبت دورې حکم  
تعدیل، تقلیل او یا پای ته ورسوي.  
د محکمې د حکم نه رعایتول  
خلو پښتمه ماده:

دوره مراقبت را برای طفل  
تعدیل، تقلیل و یا خاتمه دهد.  
عدم رعایت حکم محکمه  
ماده چهلیم:

(۱) که چېرې طفل د حجز د بدیل په  
اړوند د محکمې حکم رعایت نه کړي،  
د وړاندې شوي رپوټ په پام کې نیولو  
سره، محکمه کولای شي دلومړي ځل  
لپاره طفل ته اخطار په صادره کړي.

(۱) هرگاه طفل حکم محکمه  
مبنی بر بدیل حجز را رعایت نکند،  
با نظر داشت گزارش ارایه شده،  
محکمه میتواند برای بار اول  
به طفل اخطار په صادر نماید.

(۲) که چېرې طفل د دوه یم ځل لپاره  
د محکمې د حکم پر خلاف عمل  
و کړي، محکمه د مراقبت د دورې  
حکم لغو کوي او د مراقبت د دورې  
پاتې موده د اطفالو د اصلاح او روزنې  
په مرکز کې په حجز بدلوي.

(۲) هرگاه طفل برای بار دوم  
خلاف حکم محکمه عمل نماید،  
محکمه حکم دوره مراقبت را  
لغو و مدت باقی مانده دوره مراقبت را  
به حجز در مرکز اصلاح و تربیت  
اطفال تبدیل می نماید.

له محکوم علیه طفل څخه د څارنې  
څرنگوالی

چگونگی نظارت از طفل  
محکوم علیه

یو څلو پښتمه ماده:  
(۱) محکمه له طفل څخه د مراقبت په  
منظور، قانوني ممثل، ټولنیز کارکوونکی  
یا بله مرجع توظیفوي.

ماده چهل و یکم:  
(۱) محکمه به منظور مراقبت از طفل،  
ممثل قانونی، کارکن اجتماعی یا مرجع  
دیگر را توظیف می نماید.

(۲) د دې مادې په (۱) فقره کې درج

(۲) شخص مندرج فقره (۱)

این ماده مکلف است، شرایط دوره مراقبت را بالای طفل متخلف تطبیق و با رعایت سلسله مراتب از طریق خارنوالی به صورت ماهوار به محکمه ذیصلاح گزارش ارائه نماید.

## قسمت سوم

### انجام خدمات عامه

#### توظیف طفل به انجام

##### خدمات عامه

#### ماده چهل و دوم:

(۱) محکمه میتواند با در نظرداشت اوضاع و احوال مربوط به تخلف، شخصیت و سن طفل با رعایت حکم ماده ۱۶۳ کد جزا طفل را به انجام خدمات عامه در یکی از مراکز انجام خدمات عامه توظیف نماید.

#### (۲) انجام خدمات عامه

برای طفل در مراکز مربوطه در یک شبانه روز از ۴ ساعت

شوی شخص مکلف دی، د مراقبت د دورې شرایط په سرغړونکي طفل تطبیق او د خارنوالی له لارې د مراتب د لړۍ په رعیتولو سره، په میاشتی ډول واکمني محکمې ته رپوت وړاندې کړي.

## درېمه برخه

### د عامه خدمتونو ترسره کول

#### د عامه خدمتونو په ترسره کولو د

##### طفل توظیفول

#### دوه څلوېښتمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي د طفل په سرغړونې پورې د اړوندو اوضاعو او احوالو، شخصیت او عمر په پام کې نیولو د جزاء د کد د ۱۶۳ مادې د حکم په رعیتولو سره طفل د عامه خدمتونو د ترسره کولو له مرکزونو څخه په یوه کې د عامه خدمتونو په ترسره کولو توظیف کړي.

#### (۲) په اړوند مرکز کې د طفل لپاره د

عامه خدمتونو ترسره کول په یوه شپه او ورځ کې له ۴ ساعتونو څخه

زیاتپدای نشي.

(۳) محکمه د عامه خدمتونو له ترسره کولوڅخه د مراقبت لپاره، اړوند مرکز د رپوت په وړاندې کولو مکلف کوي.

څلورمه برخه

په کور کې د حجز د پلي کولو ډول

په کور کې حجز

دري څلوربښتمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي هغه سرغړوونکی طفل چې مجازات یې ترپنځو کلونو پورې حجز وي په کور کې د حجز په تېرولو محکوم کړي.

(۲) محکمه د حکم د صادرولو په وخت کې لاندې موارد تصریح کوي:

۱- د قانوني ممثل د کور موقعیت.

۲- هغه حالات او محدوده چې طفل کولای شي د زده کړې او تفریح لپاره له کورڅخه ووځي.

۳- د څارنې مرجع او ډول.

بیشتر بوده نمیتواند.

(۳) محکمه برای مراقبت از انجام خدمات عامه، مرکز مربوط را مکلف به ارایه گزارش می نماید.

قسمت چهارم

طرز تطبیق حجز در منزل

حجز در منزل

مادهٔ چهل و سوم:

(۱) محکمه میتواند طفل متخلف را که مجازات آن حجز تا پنج سال باشد به سپری نمودن حجز در منزل محکوم نماید.

(۲) محکمه موارد آتی را حین صدور حکم، تصریح می نماید:

۱- موقعیت منزل ممثل قانونی.

۲- حالات و محدوده ای که طفل میتواند برای درس و تفریح از منزل خارج گردد.

۳- مرجع و نحوهٔ نظارت.



## په کور کې دحجز شرطونه

څلور څلوېښتمه ماده:

(۱) محکمه په کور کې د حجز د حکم د صادرولو په وخت کې د طفل تعلیمي، روزنيز، حرفه يي او مهارتي شرایط او د تفریح وختونه په پام کې نیسي.

(۲) د طفل قانوني ممثل یا ټولنيز کارکوونکی دې د داسې استثنایي حالاتو د رامنځته کېدو په صورت کې چې د کور، ښوونځي او مدرسې د بدلون موجب شي، له موضوع څخه د سیمې د پولیسو ادارې ته رپوټ ورکړي، پولیس مکلف دي اړونده څارنوالي په جریان کې واچوي.

(۳) ټولنيز کارکوونکی یا د طفل قانوني ممثل مکلف دی چې د محکمې په حکم کې ټاکلي شرطونه په طفل باندې پلي او محکمې ته رپوټ وړاندې کړي.

(۴) که چېرې محکوم علیه د حجز د بدیل په اړوند د محکمې په حکم کې درج شوي شرطونه رعایت نه کړي، په

## شرایط حجز در منزل

مادهٔ چهل و چهارم:

(۱) محکمه حین صدور حکم حجز در منزل شرایط تعلیمي، آموزشی، حرفه ای و مهارتي و اوقات تفریح طفل را در نظر می گیرد.

(۲) ممثل قانونی طفل یا کارکن اجتماعی در صورت بروز حالات استثنایی که موجب تغییر منزل، مکتب و مدرسه گردد، موضوع را به ادارهٔ پولیس محل گزارش داده، پولیس مکلف است څارنوالی مربوطه را در جریان قرار دهد.

(۳) کارکن اجتماعی یا ممثل قانونی طفل مکلف اند تا شرایط معینه در حکم محکمه را بالای طفل تطبیق نموده به محکمه گزارش ارایه نمایند.

(۴) هرگاه محکوم علیه شرایط مندرج حکم محکمه مبنی بر بدیل حجز را رعایت نکند، مدت باقی

کور کي دحجز پاتي موده د اطفالو د اصلاح او روزني په مرکز کي په تنفيذي حجز بدلېږي.

مانده حجز در منزل به حجز تنفيذي در مرکز اصلاح و تربيت اطفال، تبديل مي گردد.

## پنځمه برخه

## قسمت پنجم

### د اخطاريي صادروول

### صدور اخطاريه

#### د اخطاريي صادروول

#### صدور اخطاريه

پنځه څلورېنستمه ماده:

ماده چهل و پنجم:

(۱) په دې ضميمه کي د اخطاريي صادروول د طفل د حال د اصلاح په منظور د ترسره شوې سرغړوني د ناوړو عواقبو په اړوند سرغړوونکي طفل، د هغه قانوني ممثل او ټولنيز کارکوونکي ته په ليکلي ډول د خبر ورکولو په مفهوم دي چې د محکمې له لوري صورت مومي.

(۱) صدور اخطاريه دراین ضمیمه به مفهوم آگاهی دهی کتبی به طفل متخلف، ممثل قانونی وکارکن اجتماعی وی مبنی بر عواقب ناگوار تخلف ارتکابی به منظور اصلاح حال وی می باشد که از طرف محکمه صورت می گیرد.

(۲) څارنوال مکلف دی د محکمې د حکم پر بنسټ د طفل روزني او اخلاقو ته د پاملرني په اړوند د طفل له قانوني ممثل يا ټولنيز کارکوونکي څخه ليکلي ژمنه، واخلي.

(۲) څارنوال مکلف است به اساس حکم محکمه از ممثل قانونی یا کارکن اجتماعی طفل تعهد کتبی مبنی بر توجه به تربيت و اخلاق طفل، اخذ نماید.

## شپږمه برخه

د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي

مؤسسې ته د استولو ډول

د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي

مؤسسې ته د طفل د استولو موارد

شپږ څلورېنښتمه ماده:

محکمه کولای شي، د ټولنيزو خدمتونو

اختصاصي مؤسسې ته د طفل د استولو

په وخت کې په خپل حکم کې له لاندې

مواردو څخه د يوه يا څو يادونه وکړي:

۱- په ټاکلو وختونو کې حضور.

۲- د ښوونې او روزنې زده کړه.

۳- د حرفې زده کړه.

۴- په خاصو ځايونو کې د تگ راتگ

ممنوعيت.

۵- د حق العبد د مسؤل په واسطه د

بخښنې غوښتنه او د تاوان جبران.

۶- له اصلاحي برنامو څخه په يوه کې

نوم ليکنه او گډون.

## قسمت ششم

طرز اعزام به موسسه

اختصاصي خدمات اجتماعي

موارد اعزام طفل به موسسه

اختصاصي خدمات اجتماعي

ماده ټولې و ششم:

محکمه می تواند، حين اعزام طفل به

موسسه اختصاصي خدمات اجتماعي

يک يا چند از موارد ذيل را در حکم

خود ذکر نمايد:

۱- حضور در اوقات معين.

۲- فراگيري تعليم و تربيت.

۳- حرفه آموزی.

۴- ممنوعيت گشت و گذار در

محلات خاص.

۵- عذر خواهی و جبران خساره

توسط مسؤل حق العبد.

۶- ثبت نام و اشتراک در يکي از

برنامه های اصلاحي.

## د آسانتياوو برابرول

اووه څلورېنېنتمه ماده:

د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي مؤسسه مكلفه ده، طفل ته د ښوونې، روزنې او د حرفې او فن د زده كړې لپاره لازم وسايل او امكانات برابر كړي.

## د سرغړوونكي طفل د استوگنې

### ځای

اته څلورېنېنتمه ماده:

(۱) هغه طفل چې دټولنيزو خدمتونو اختصاصي مؤسسې ته استول كېږي، د برنامې له بشپړولو وروسته، په ورځني ډول خپل كورته ستنېږي.

(۲) كه چېرې د دې مادې په (۱) فقره كې درج شوی طفل كورنۍ ونلري يا له كورنۍ څخه لرې وي او يا قانوني سرپرست ونلري، د برنامې له پای ته رسولو وروسته په ورځني ډول هغې مؤسسې ته چې په همدې منظور اختصاص شوې ده، ستنېږي.

(۳) محكمه په خپل حكم كې د دې مادې په (۲) فقره كې د درج شوي

## فراهم سازی تسهیلات

ماده ټولم و هفتم:

مؤسسه اختصاصي خدمات اجتماعي مكلف است، وسايل و امكانات لازم را جهت آموزش، پرورش و آموزش حرفه و فن برای طفل، آماده نمايد.

## محل اقامت طفل

### متخلف

ماده ټولم و هشتم:

(۱) طفلي كه به مؤسسه اختصاصي خدمات اجتماعي اعزام مي گردد، پس از اتمام برنامه، روزانه به منزل خویش بر می گردد.

(۲) هرگاه طفل مندرج فقره (۱) این ماده دارای خانواده نبوده یا از خانواده دور یا سرپرست قانونی نداشته باشد، پس از اتمام برنامه روزانه به مؤسسه كه به این منظور اختصاص داده شده است، بر می گردد.

(۳) محكمه در حكم خود محل اقامت طفل مندرج فقره (۲)

طفل د استوگنې ځای مشخص کوي.

(۴) له مؤسسې څخه د ماشوم د وتلو او ننوتلو وخت په مخصوصو دفترانو کې ثبتېږي.

د مؤسسې له مسؤل څخه د

اجازې اخیستل

نهه څلورېننمه ماده:

طفل نشي کولای د مسؤل له اجازې پرته، د ټولنيزو خدمتونو له اختصاصي مؤسسې څخه ووځي او د واکمنې محکمې له اجازې پرته خپل کار يا حرفه بدله کړي.

د سلوک او د چلند له ډول څخه

مراقبت

پنځوسمه ماده:

د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي مؤسسه مکلفه ده د طفل سلوک او چلند کنترول کړي او عادي ژوندانه ته د طفل د ستنېدو او له ټولنې سره د هغه د بيا يو ځای کېدو زمينه برابره کړي.

این ماده را مشخص می نماید.

(۴) زمان دخول و خروج طفل از مؤسسه در دفاتر مخصوص ثبت می گردد.

اخذ اجازه از مسؤل

مؤسسه

ماده چهل و نهم:

طفل نمی تواند بدون اجازه مسؤل، از مؤسسه اختصاصی خدمات اجتماعی خارج و بدون اجازه محکمه ذیصلاح کار یا حرفه خود را تغییر دهد.

مراقبت از سلوک و طرز

رفتار

ماده پنجاهم:

مؤسسه اختصاصی خدمات اجتماعی مکلف است سلوک و رفتار طفل را کنترول نموده و زمينه برگشت طفل را به زندگی عادی و ادغام مجدد وی را به اجتماع فراهم نماید.

## رپوت ورکول

یو پنځوسمه ماده:

د ټولنیزو خدمتونو اختصاصي مؤسسه مکلفه ده، د طفل له کورنۍ یا قانوني ممثل سره د هغه د دوامداره اړیکو زمینه تأمین او د طفل له وضعیت څخه محکمې ته رپوت وړاندې کړي.

## د ټولنیزې څېړنې رپوت

دوه پنځوسمه ماده:

(۱) پولیس مکلف دي د مظنون طفل له نیول کېدو سره سم د ټولنیز کارکوونکي د توظیفولو لپاره د کار، ټولنیزو چارو، شهیدانو او معلولینو وزارت ته، له موضوع څخه خبر ورکړي.

(۲) د کار، ټولنیزو چارو، شهیدانو او معلولینو وزارت، مکلف دی، ټولنیز کارکوونکي په لنډ ممکن وخت کې مؤظف کړي.

(۳) ټولنیز کارکوونکي د ټولنیزې څېړنې رپوت برابروي او د مظنون یا تورن طفل په نسبتې دوسیه کې یې

## گزارش دهی

ماده پنجاه و یکم:

مؤسسۀ اختصاصی خدمات اجتماعی مکلف است، زمینه تماسهای دوامدار طفل را با خانواده یا ممثل قانونی وی تأمین و از وضعیت طفل به محکمه گزارش ارایه نماید.

## گزارش تحقیق اجتماعی

ماده پنجاه و دوم:

(۱) پولیس مکلف است به مجرد گرفتاری طفل مظنون از موضوع به وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین جهت توظیف کارکن اجتماعی، اطلاع دهد.

(۲) وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا و معلولین، مکلف است، کارکن اجتماعی را به اسرع وقت توظیف نماید.

(۳) کارکن اجتماعی گزارش تحقیق اجتماعی را تهیه و در دوسیه نسبتی طفل مظنون یا متهم

ضمیمه کوي.

## د حجز د بدیل د مجازاتو تعدیل

دري پنځوسمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي د سرغړوونکي طفل د روزنې او کورنۍ او ټولني ته د بیا ستنېدو په اړوند د هغه د کټو د ساتنې په منظور، د اړتیا په وخت کې خپل حکم تعدیل کړي او د حجز له بدیلونو څخه یو تجویز کړي.

(۲) محکمه کولای شي د خپل حکم د تعدیل د توجیه لپاره، د طفل د چلند په هکله له څارونکي مرجع، ټولنیز کارکوونکي، قانوني استازي، د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکز له رئیس یا کارکوونکي او له نورو اړوندو مراجعو څخه د رپوټ غوښتنه وکړي او هغه و ارزوي.

## د تعدیل شرطونه

څلور پنځوسمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي، د اطفالو د اصلاح او روزنې د مرکز د امر په وړاندیز، د هغې څارنوالۍ له لارې چې

ضم می نماید.

## تعدیل مجازات بدیل حجز

ماده پنجاه و سوم:

(۱) محکمه می تواند به منظور حفظ منافع طفل متخلف مبنی بر تربیت و بازگشت مجدد وی به خانواده و اجتماع، حکم خویش را عندالاقضاء تعدیل نموده و یکی از بدیل های حجز را تجویز نماید.

(۲) محکمه می تواند برای توجیه تعدیل حکم خود، گزارش را در مورد رفتار طفل از مرجع نظارت کننده، کارکن اجتماعی، نماینده قانونی، رئیس یا کارکن مرکز اصلاح و تربیت اطفال و سایر مراجع ذیربط، تقاضا و آنرا ارزیابی نماید.

## شرایط تعدیل

ماده پنجاه و چهارم:

(۱) محکمه می تواند، بالأثر پیشنهاد آمر مرکز اصلاح و تربیت اطفال از طریق څارنوالی که اصلاح

حال طفل را نشان دهد، مدت باقیمانده  
حجز را قرار ذیل به بدیل حجز  
تعدیل نماید:

۱- طفلی که به بیش از یک سال  
حجز محکوم شده باشد، در  
صورتی که ربع مدت حجز  
خود را در مرکز اصلاح و تربیت  
اطفال، سپری نموده باشد.

۲- طفلی که به حجز تا یک سال  
محکوم شده باشد، بدون در نظر  
داشت مدت سپری شده.

(۲) محکمه می تواند معلومات  
در مورد میزان تغییر پذیری  
طفل را از مرکز اصلاح و تربیه  
اطفال، مطالبه نماید.

د طفل د حال اصلاح ونبی، د حجز  
پاتي موده په لاندې ډول د حجز په  
بدیل تعدیل کړي:

۱- هغه طفل چې له یوه کال څخه  
زیات په حجز محکوم شوی وي په هغه  
صورت کې چې د خپل حجز څلورمه  
برخه موده یې د اطفالو د اصلاح او  
روزنې په مرکز کې تېره کړې وي.

۲- هغه طفل چې تر یوه کال پورې په  
حجز محکوم شوی وي، د تېرې شوې  
مودې له په پام کې نیولو پرته.

(۲) محکمه کولای شي د اطفالو د  
اصلاح او روزنې له مرکز څخه د طفل  
د بدلون پذیری د کچې په اړوند د  
معلوماتو غوښتنه وکړي.



## شپږم فصل

د حبس يا حجز په بدیل له  
محکومو اشخاصو څخه څارنه  
د حبس يا حجز د بدیل د څارونکي  
مرجع ټاکل

پنځه پنځوسمه ماده:

محکمه مکلفه ده په خپل حکم کې،  
څارونکي مرجع، د حکم د تنفيذ مرجع  
او د عامه خدمتونو استحصالوونکي  
مرجع مشخص او د هغوی دندې او  
مکلفیتونه توضیح کړي.

د حبس يا حجز د بدیل څارونکي  
مرجع

شپږپنځوسمه ماده:

(۱) د عدليې، کورنيو چارو، کار،  
ټولنيزو چارو، شهيدانو او معلولينو  
وزارتونه او نورې اړوندې مراجع  
مکلفې دي، د حبس يا حجز د بدیل  
حکم له تنفيذ څخه د څارنې لپاره،  
د دې ضميمې د نافذېدو له نېټې څخه  
وروسته د ۹۰ ورځو په موده کې

## فصل ششم

نظارت از اشخاص محکوم به  
بدیل حبس يا حجز  
تعیین مرجع نظارت کننده بدیل  
حبس يا حجز

ماده پنجاه و پنجم:

محکمه مکلف است در حکم خود،  
مرجع نظارت کننده، مرجع تنفيذ حکم  
و مرجع استحصال کننده خدمات عامه  
را مشخص و وظایف و مکلفیت های  
آنها را توضیح نماید.

مرجع نظارت کننده بدیل حبس يا  
حجز

ماده پنجاه و ششم:

(۱) وزارت های عدلیه، امور داخله،  
وزارت کار، امور اجتماعی، شهدا  
و معلولين و سایر مراجع ذیربط،  
مکلف اند، برای نظارت از تنفيذ  
حکم بدیل حبس يا حجز،  
در مدت ۹۰ روز بعد از تاریخ  
انفاذ این ضمیمه، مرجع نظارت

کننده را ایجاد و کارکنان آن را توظيف نمايند.

(۲) عدم موجوديت يا عدم دسترسى به مرجع نظارت کننده، مانع تنفيذ حکم محکمه به مجازات بدیل حبس يا حجز نمی گردد. در صورتی که محکمه دريابد که نظارت برای محکوم بدیل حبس يا حجز لازم است، محکمه می تواند شخص قابل اعتماد، کارکن اجتماعي، مؤسسه اختصاصی خدمات اجتماعي، پوليس يا خارنوال را مؤظف نمايد.

(۳) محکمه می تواند در قضایای اطفال، علاوه بر موارد مندرج فقره (۲) این ماده، والدین يا ممثل قانونی طفل را برای نظارت از حجز در منزل بعد از اخذ تعهد کتبی مبنی بر گزارش هر گونه تخلف از شرایط حکم، توظيف نمايد.

(۴) وزارت های عدليه، امور داخله و کار امور اجتماعي، شهدا و معلولين

خارونکي مرجع رامنخته او د هغې کارکوونکي توظيف کړي.

(۲) د خارونکي مرجع نه شتون يا هغې ته نه لاس رسى، د حبس يا حجز د بدیل په مجازاتو د محکمې د حکم د تنفيذ ځنډ نه کېږي. په هغه صورت کې چې محکمه دې پایلې ته ورسېږي چې د حبس يا حجز د بدیل د محکوم لپاره څارنه لازمه ده، محکمه کولای شي د اعتماد وړ شخص، ټولنيز کارکوونکي، د ټولنيزو خدمتونو اختصاصي مؤسسه، پوليس يا خارنوال مؤظف کړي.

(۳) محکمه کولای شي د اطفالو په قضیو کې، د دې مادې په (۲) فقره کې په درج شوو مواردو سرېږه د طفل والدین يا قانوني ممثل په کور کې له حجز څخه د څارنې لپاره، د حکم له شرطونو څخه د هر ډول سرغړونې په اړوند د رپوټ ورکولو په هکله د لیکلې ژمنې له ترلاسه کولو وروسته، مؤظف کړي.

(۴) د عدليې، کورنيو چارو او د کار، ټولنيزو چارو، شهيدانو او معلولينو

وزارتونه مکلف دي، د حبس او حجز د بدیلونو د حکم د تنفیذ د څارنې د څرنګوالي په اړوند کړنلارې طرحه او تصویب کړي.

مکلف اند، طرزالعمل های را در رابطه به چګونګی نظارت از تنفیذ حکم بدیل های حبس و حجز طرح و تصویب نمایند.

## د حبس یا حجز د بدیل د تېرولو په وخت کې د جرم ارتکاب

## ارتکاب جرم حین سپری نمودن بدیل حبس یا حجز

اووه پنځوسمه ماده:

ماده پنجاه و هفتم:

که چېرې محکوم علیه د حبس یا حجز د بدیل د تېرولو په موده کې د بل جرم مرتکب شي، د حبس یا حجز د بدیلو مجازاتو پاتې موده په تنفیذې حبس یا حجز بدلېرې او دواړه مجازات په هغه باندې تطبیقېږي.

هرگاه محکوم علیه طی مدت سپری نمودن بدیل حبس یا حجز مرتکب جرم دیگری گردد، مدت باقی مانده مجازات بدیل حبس یا حجز به حبس یا حجز تنفیذی تبدیل و هر دو مجازات بالای وی تطبیق می گردد.

## د حبس یا حجز د بدیل له تطبیقونکو او څارونکو مراجعو څخه د رپوټ اخیستل

## اخذگزارش از مراجع تطبیق و نظارت کننده بدیل حبس یا حجز

اته پنځوسمه ماده:

ماده پنجاه و هشتم:

(۱) څارونکې مراجع مکلفې دي، د هرو دريو میاشتو په پای کې د حبس یا حجز په بدیل د محکوم په هکله د اړینو معلوماتو لرونکې رپوټ چې د محکمې په واسطه د ټاکلو شرطونو اطاعت او د

(۱) مراجع نظارت کننده مکلف اند، در ختم هر سه ماه، گزارش حاوی معلومات ضروری در مورد محکوم به بدیل حبس یا حجز را که شامل اطاعت از شرایط تعیین شده

توسط محکمه و اصلاح پذیری وی می گردد، در اختیار محکمه قرار دهد. (۲) محکمه می تواند نظر به ضرورت، معلومات لازم مبنی بر اصلاح پذیری شخص را از مرجع نظارت کننده تقاضا نماید.

## فصل هفتم

### شیوه های نظارت

#### انواع شیوه های نظارت

ماده پنجاه و نهم:

محکمه حین صدور حکم به بدیل حبس یکی از شیوه های نظارتی ذیل را در حکم خویش ذکر می نماید:

۱- نظارت الکترونیکی.

۲- نظارت توسط کارکن اجتماعی.

۳- معرفی به یکی از مراجع رسمی.

#### نظارت الکترونیکی

ماده شصتم:

(۱) نظارت محکوم علیه از طریق ابزار

هغه اصلاح پذیری پکی شاملبیری، د محکمی په واک کې ورکړي. (۲) محکمه کولای شي اړتیا ته په کتو سره له څارونکي مرجع څخه د شخص د اصلاح پذیری په اړوند د لازمو معلوماتو غوښتنه وکړي.

## اووم فصل

### د څارني لارې چارې

#### د څارني د لارو چارو ډولونه

نهه پنځوسمه ماده:

محکمه د حبس په بدیل د حکم د صادرولو په وخت کې په خپل حکم کې له لاندې څارنیزو لارو چارو څخه د یوې یادونه کوي:

۱- برېښنايي څارنه.

۲- د ټولنيز کارکوونکي په واسطه څارنه.

۳- له رسمي مراجعو څخه یوې ته ورپېژندل.

#### برېښنايي څارنه

شپېتمه ماده:

(۱) د هغو برېښنايي وسایلو له لارې د

و وسایل الکترونیکی است که موقعیت وی را از راه دور و در محل معین با استفاده از شیوه های ذیل تعیین می نماید:

- ۱- استفاده از دست بند.
  - ۲- نصب شماره گیر به تلفون محکوم علیه.
  - ۳- برقراری تماس های تلفونی مستمر و یا اتفاقی توسط پولیس مؤظف یا دستگاه خودکار.
  - ۴- سیستم ستلایت که ساحات مجاز و ممنوع عبور و مرور و زندگی از قبل در آن مشخص می گردد.
  - ۵- سایر ابزار الکترونیکی که در شناخت هویت محکوم علیه و تشخیص محل اقامت وی کمک می نماید.
- (۲) مصارف مربوط به نصب، نگهداری و دور ساختن آله نظارتی بدوش محکوم علیه می باشد.
- (۳) محکوم علیه مکلف است در تمام دوره محکومیت، آله نظارتی را با خود

محکوم علیه خارنه ده چي له لاندې لارو چارو څخه په گټې اخیستنې سره له لرې واټن څخه او په ټاکلي ځای کې د هغه موقعیت ټاکي:

- ۱- له لاس بند څخه گټه اخیستنه.
  - ۲- د محکوم علیه په تلفون باندې د شمېرې اخیستونکي نصبول.
  - ۳- د مؤظف پولیس یا د اتوماتي دستگاه په واسطه د مستمرو او یا اتفاقي تلفوني اړیکو ټینگښت.
  - ۴- د ستلایټ سیستم چي په هغه کې مخکې له مخکې د تگ راتگ او د ژوندانه مجازي او منع شوې ساحې مشخصې کېږي.
  - ۵- نور هغه برېښنايي وسایل چي د محکوم علیه د هویت په پېژندنه او د هغه د استوگنې د ځای په تشخیص کې مرسته کوي.
- (۲) د څارنيزې آلې په نصبولو، ساتنې او لرې کولو پورې اړوند لگښتونه د محکوم علیه پر غاړه دي.
- (۳) محکوم علیه مکلف دی د محکومیت په ټوله دوره کې، څارنيزه

حمل نماید و نمیتواند بصورت آگاهانه آله نظارتی الکترونیکی را دورساخته یا تخریب کرده و یا هم در کارکرد آن مداخله کند، مگر در صورت ضرورت عاجل طبی بنا بر توصیه داکتر یا ترمیم و احیای آله نظارتی الکترونیکی در حضور داشت یا موافقت کتبی مراجع نظارت کننده و تنفيذ حکم. نظارت توسط کارکن

## اجتماعی

ماده شصت و یکم:

(۱) محکمه می تواند جهت حصول اطمینان از رعایت شرایط بدیل های حبس یا جزا، کارکن اجتماعی را مؤظف به نظارت از محکوم علیه نماید.

(۲) کارکن اجتماعی، حد اقل یک مرتبه در هفته با محکوم علیه در منزل و یا محل کار وی دیدار می نماید.

(۳) کارکن اجتماعی در صورت عدم امکان ملاقات حضوری

آله، له خان سره ولېږدوي، او نشي کولای په آگاهانه ډول الکترونیکی څارنيزه آله لرې يا ويجاړه کړي او يا هم دهغې په کړنو کې لاس وهنه وکړي خو د ډاکتر د توصیې پر بنا د بېړنۍ طبي اړتیا يا د څارونکو او د حکم د تنفيذ دمراجعو په شتون يا ليکلې موافقې سره د الکترونیکی څارنيزې آلې د ترمیمولو او احیاء کولو په صورت کې. د ټولنيز کارکوونکي په واسطه

## څارنه

یوشپېتمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي د حبس يا جزا د بدیلونو د شرطونو له رعایتولو څخه د ډاډ د ترلاسه کولو لپاره، ټولنيز کارکوونکی له محکوم علیه څخه په څارنه مؤظف کړي.

(۲) ټولنيز کارکوونکی، لږ تر لږه په اوونۍ کې یوځل له محکوم علیه سره د هغه په کور او یا د کار په ځای کې کوري.

(۳) ټولنيز کارکوونکی له محکوم علیه سره د حضوري کتنې د نه امکان په

با محکوم علیه، حد اقل هفته یک بار از طریق تماس تلفونی از حضور محکوم علیه اطمینان حاصل می نماید.

(۴) کارکن اجتماعی مکلف است، هفته وار از محکومین نظارت نموده و گزارش خویش را به مرجع نظارت کننده بصورت ماهوار ارائه نماید.

### معرفی به نزدیک ترین مرجع

ماده شصت و دوم:

(۱) محکمه می تواند به منظور نظارت از محکوم علیه، وی را به نزدیک ترین مرجع دولتی محل اقامت وی معرفی نماید.

(۲) درحالت مندرج فقره (۱) این ماده، محکوم به بدیل حبس مکلف است، حد اقل هفته دوبار به مرجع متذکره مراجعه نماید. مرجع مسؤول مکلف است از حضور و غیاب محکوم علیه به مرجع نظارت کننده، گزارش ارایه نماید.

صورت کی، لږ تر لږه په اوونۍ کې یوځل د تلفوني اړیکې له لارې د محکوم علیه د شتون په اړوند ډاډ ترلاسه کوي.

(۴) ټولنيز کارکوونکی مکلف دی، په اوونيز ډول د محکومينو څارنه وکړي او خپل رپوټ په مياشتني ډول څارونکې مرجع ته وړاندې کړي.

### تر ټولو نېرېدې مرجع ته ورپېژندل

دوه شپېتمه ماده:

(۱) محکمه کولای شي له محکوم علیه څخه د څارنې په منظور، هغه دده د استوګنې د ځای تر ټولو نېرېدې دولتي مرجع ته وروپېژني.

(۲) د دې مادې د (۱) فقرې په درج شوي حالت کې، د حبس په بدیل محکوم مکلف دی، لږ تر لږه په اوونۍ کې دوه ځلې نوموړې مرجع ته مراجعه وکړي. مسؤوله مرجع مکلفه ده د محکوم علیه له حضور او غیابت څخه اړوندې څارونکې مرجع ته، رپوټ وړاندې کړي.

## اتم فصل

### متفرقه حکمو نه

#### د نغدي جزاء تعویض

دري شپېتمه ماده:

محکمه کولای شي په هغو حالاتو کې چې د جرمي عمل مجازات په قانون کې نغدي جزا اټکل شوې وي، د سرغړوونکي طفل په اړه دې د جزاء د کد د ۱۶۲ مادې د حکمونو په رعایتولو سره، د حجز په بدیل حکم وکړي.

#### د مراتبو د سلسلې رعایتول

څلور شپېتمه ماده:

په دې ضمیمه کې درج د حکم د تنفیذ ډول او د حبس یا حجز له بدیل څخه څارنه د جزاء د کد د ۱۵۴ مادې د حکم په پام کې نیولو سره، د مراتبو د سلسلې په رعایتولو سره د څارنوالی له لارې صورت مومي.

#### د مقررې او کړنلارې وړاندیز

پنځه شپېتمه ماده:

مسؤولې مراجع کولای شي د دې

## فصل هشتم

### احکام متفرقه

#### تعویض جزای نقدی

ماده شصت و سوم:

محکمه می تواند در حالاتی که مجازات عمل جرمی در قانون، جزای نقدی پیشینی گردیده باشد، در مورد طفل متخلف با رعایت احکام ماده ۱۶۲ کد جزا به بدیل حجز حکم نماید.

#### رعایت سلسله مراتب

ماده شصت و چهارم:

طرز تنفیذ حکم و نظارت از بدیل حبس یا حجز مندرج این ضمیمه با نظر داشت حکم ماده ۱۵۴ کد جزا، با رعایت سلسله مراتب از طریق څارنوالی صورت می گیرد.

#### پیشنهاد مقررہ و طرز العمل

ماده شصت و پنجم:

مراجع مسؤول می توانند به منظور



ضمیمي د حکمونو د لا بنه تطبيق په منظور مقررې پيشنهاده او لايحې او کړنلارې وضع کړي.

د اطفالو تعلیقي حجز او د

محاكمې ځنډولو

شپړشپيتمه ماده:

د طفل په تعلیقي حجز او د محاكمې په ځنډولو پورې اړوند موارد، د اطفالو سرغړونو ته د رسيدگي د قانون د حکمونو تابع دي.

انفاذ

اووه شپيتمه ماده:

دغه ضمیمه د توشیح له نېټې څخه نافذه او په رسمي جریده کې دې خپره شي او په انفاذ سره یې د ۱۳۹۳ / ۲ / ۱۵ نېټې په (۱۱۳۲) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د جزایي اجراءاتو د قانون له (۳۲۵ تر ۳۲۹) پورې مادې لغو کېږي.

تطبيق بهتر احكام اين ضمیمه مقررہ ها را پيشنهاده و لوايح و طرز العمل ها را وضع نمايند.

حجز تعلیقي و تعویق محاكمه

طفل

ماده شصت و ششم:

موارد مربوط به حجز تعلیقي و تعویق محاكمه طفل، تابع احكام قانون رسيدگي به تخلفات اطفال می باشد.

انفاذ

ماده شصت و هفتم:

این ضمیمه از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و با انفاذ آن مواد (۳۲۵ تا ۳۲۹) قانون اجراءات جزائی منتشره جریده رسمی شماره (۱۱۳۲) مورخ ۱۳۹۳/۲/۱۵، لغو می گردد.

د څارنوالۍ د تشکيل او واک د  
قانون د ځينو مادو د تعديل او ايزاد  
د توشیح په هکله د افغانستان  
اسلامي جمهوريت د رئيس  
تقنيني فرمان

گڼه: (۲۶۸)

نېټه: ۱۳۹۶ / ۱۲ / ۱۳

لومړۍ ماده:

د افغانستان د اساسي قانون د  
څلور شپيتمې مادې د ۱۶ جزء او  
د نهه اويايمې مادې د حکمونو له مخې،  
د څارنوالۍ د تشکيل او واک د قانون  
د ځينو مادو د تعديل او ايزاد متن چې د  
افغانستان اسلامي جمهوريت د کابينې د  
۱۳ / ۱۲ / ۱۳۹۶ نېټې (۲۰) گڼه  
مصوبې پر بنسټ، د (۴) مادو  
په دننه کې تصويب شوي دي، توشیح  
کوم.

دوه يمه ماده:

د عدليې وزير او په پارلماني چارو کې د  
دولت وزير مؤظف دي، يادشوی تعديل  
او ايزاد او دغه فرمان د ملي شوري د

فرمان تقينی

رئيس جمهوري اسلامي افغانستان  
در مورد توشیح تعديل و ايزاد در  
برخی از مواد قانون تشکيل و  
صلاحيت څارنوالی

شماره: (۲۶۸)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

ماده اول:

به تأسی از احکام جزء ۱۶  
ماده شصت و چهارم و ماده  
هفتاد ونهم قانون اساسی افغانستان،  
تعديل و ايزاد در برخی  
از مواد قانون تشکيل و صلاحيت  
څارنوالی را که به اساس مصوبه شماره  
(۲۰) مؤرخ ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ کابينه  
جمهوری اسلامی افغانستان به داخل  
(۴) ماده تصويب گردیده است،  
توشیح می دارم.

ماده دوم:

وزير عدليه و وزير دولت در امور  
پارلمانی مؤظف اند، تعديل و ايزاد ياد  
شده و اين فرمان را در خلال مدت

لومړنۍ غونډې د جوړېدو له نېټې څخه  
د (۳۰) ورځو د مودې په ترڅ کې،  
هغې شورې ته وړاندې کړي.

درېمه ماده:

دغه فرمان د توشیح له نېټې څخه نافذ،  
د افغانستان اسلامي جمهوریت د کابینې  
له مصوبې او د یادشوي تعدیل او ایزاد  
له متن سره یو ځای دې، په رسمي  
جریده کې خپور شي.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

(۳۰) روز از تاریخ انعقاد نخستین  
جلسه شورای ملی، به آن شورا تقدیم  
نمایند.

ماده سوم:

این فرمان از تاریخ توشیح  
نافذ و همراه با مصوبه  
کابینه جمهوری اسلامی افغانستان و  
متن تعدیل و ایزاد مذکور، در جریده  
رسمی نشر گردد.

محمد اشرف غني

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

مصوبه

کابینه جمهوری اسلامی افغانستان در  
مورد طرح تعدیل و ایزاد در برخی از  
مواد قانون تشکیل و صلاحیت  
څارنوالی

شماره: (۲۰)

تاریخ: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

به تاسی از حکم ماده  
هفتاد و نهم قانون اساسی افغانستان،  
طرح تعدیل و ایزاد در برخی از مواد  
قانون تشکیل و صلاحیت څارنوالی به  
داخل (۴) ماده در جلسه مؤرخ  
۱۳۹۶/۱۲/۱۳ کابینه جمهوری  
اسلامی افغانستان، تصویب گردید.

محمد اشرف غنی

رئیس جمهوری اسلامی افغانستان

د څارنوالی د تشکیل او واک قانون د

ځینو مادو د تعدیل او ایزاد د

طرحې په هکله د افغانستان اسلامي

جمهوریت د کابینې

مصوبه

ګڼه: (۲۰)

نېټه: ۱۳۹۶/۱۲/۱۳

د افغانستان د اساسي قانون  
د ننه او یایمې مادې د حکم له مخې، د  
څارنوالی د تشکیل او واک د قانون د  
ځینو مادو د تعدیل او ایزاد طرحه، د  
افغانستان د اسلامي جمهوریت د کابینې  
د ۱۳۹۶/۱۲/۱۳ نېټې په غونډه کې  
د (۴) مادو په دننه کې تصویب کړه.

محمد اشرف غني

د افغانستان اسلامي جمهوریت رئیس

د څارنوالۍ د تشکیل او واک د  
قانون د ځینو مادو تعدیل  
او ایزاد

لومړۍ ماده:

د ۱۳۹۲/۷/۱۵ نېټې په (۱۱۱۷) گڼه  
رسمي جریده کې خپور شوی د  
څارنوالۍ د تشکیل او واک د قانون  
درېمه ماده او د پنځلسمې مادې د (۱)  
فقري ۱ جزء دې په لاندې ډول تعدیل  
شي:

اساسي دندې

۱- درېمه ماده:

څارنوالۍ د لاندې اساسي دندو لرونکې  
ده:

۱- د جرمونو تحقیق او په محکمو کې  
د تورنو پر وړاندې د جزایي دعوي  
اقامه.

۲- د تحقیق له بهیر، د محکمو د  
قطعي او وروستيو حکمونو له تنفیذ او د  
آزادۍ د سلب له ځایونو څخه څارنه.

۳- د نورو مراجعو په همکارۍ د

تعدیل و ایزاد در برخی از مواد  
قانون تشکیل و صلاحیت  
څارنوالی

ماده اول:

ماده سوم، جزء ۱ فقره (۱) ماده  
پانزدهم قانون تشکیل و صلاحیت  
څارنوالی منتشره جریده  
رسمی شماره (۱۱۱۷)  
مؤرخ ۱۳۹۲/۷/۱۵ ذیلاً  
تعدیل گردد:

وظایف اساسی

۱- ماده سوم:

څارنوالی دارای وظایف اساسی ذیل  
می باشد:

۱- تحقیق جرایم و اقامه دعوی  
جزایي علیه متهمین  
در محاکم.

۲- نظارت از جریان تحقیق، تنفیذ  
احکام قطعی و نهائی محاکم و محلات  
سلب آزادی.

۳- تحلیل و ارزیابی عوامل جرمی با

همکاری سایر مراجع و ارائه پیشنهادات به حکومت در زمینه تدوین سیاست جنائی دولت در قبال جرایم.

۴- پیشنهاد مبنی بر اتخاذ تدابیر پیشگیرانه از وقوع جرایم به مراجع ذیربط.

۵- اتخاذ تدابیر لازم در رابطه به استرداد دارایی های غیر قانونی.

۲- جزء ۱ فقره (۱) ماده پانزدهم:

صلاحیت ها و وظایف خارنوالی  
در امور نظارت بر تحقیق،  
تنفیذ احکام و محلات سلب  
آزادی

ماده پانزدهم:

خارنوالی در امور نظارت بر تحقیق، تنفیذ احکام و محلات سلب آزادی دارای صلاحیت ها و وظایف ذیل می باشد:

۱- نظارت از قانونیت

جرمی عواملو تحلیل او ارزونه او د جرمونو په اړوند د دولت د جنایي سیاست د تدوین په برخه کې حکومت ته د وړاندیزونو، وړاندې کول.

۴- اړوندو مراجعو ته مخکې له مخکې د جرمونو د مخنیوي د تدبیرونو د نیولو په اړوند وړاندیز.

۵- د ناقانونه شتمنیو د استرداد په اړوند د لازمو تدبیرونو نیول.

۲- د پنځلسمې مادې د (۱) فقرې ۱ جزء:

پر تحقیق د خارنې، د حکمونو د  
تنفیذ او د آزادی د سلب د ځایونو  
په چارو کې د خارنوالی واکونه او  
دندې

پنځلسمه ماده:

خارنوالی پر تحقیق د خارنې، د حکمونو د تنفیذ او د آزادی د سلب د ځایونو په چارو کې د لاندې واکونو او دندو لرونکې ده:

۱- د جرمونو د کشف او تحقیق د

اجراءات مراجع كشف و تحقيق  
جرايم.

ماده دوم:

اجزای ۲ و ۳ در فقره (۱) ماده هفتم  
ايزاد و شماره های اجزای ۲ و ۳  
بالترييب به اجزای ۴ و ۵ و اجزای  
بعدي فقره مذکور بالترييب به  
شماره های ( ۶ الی ۲۳ ) تصحيح  
گردد:

## تشکيلات مرکزی

ماده هفتم:

۲- معاونيت لوی خارنوالی در امور  
مبارزه علیه جرایم  
فساد اداری.

۳- معاونيت لوی خارنوالی  
در امور منع خشونت علیه زن  
و تخلفات اطفال.

ماده سوم:

فقره های (۲ و ۳) در ماده دوازدهم  
ايزاد و شماره فقره های ( ۲ و ۳ )  
بالترييب بـ  
فقره های ( ۴ و ۵ )

مراجعو د اجراءاتو له قانونيت څخه  
خارنه.

دوه يمه ماده:

د اوومې مادې په (۱) فقره کې ۲ او ۳  
جزونه دې ايزاد او د ۲ او ۳ جزونو  
شمېرې دې په ترتيب سره په ۴ او ۵  
جزونو او د نوموړې فقرې راتلونکي  
جزونه دې په ترتيب سره په (۶ تر ۲۳)  
شمېرو تصحيح شي:

## مرکزي تشکيلات

اوومه ماده:

۲- د اداري فساد د جرمونو پر  
وړاندې د مبارزې په چارو کې د لويې  
خارنوالی مرستيالی.

۳- د بنځې پر وړاندې د تاوتريخوالي  
د منع او د اطفالو د سرغړونو په چارو  
کې د لويې خارنوالی مرستيالی.

درېيمه ماده:

په دوولسمه ماده کې دې  
( ۲ او ۳ ) فقرې ايزاد او د  
( ۲ او ۳ ) فقرې شمېره دې په ترتيب  
سره په ( ۴ او ۵ ) فقرو او راتلونکې

و فقره های بعدی به شماره های  
(۶ الی ۱۱) تصحیح گردد:

وظایف و صلاحیت های معاونان

ادارهٔ خارنوالی

مادهٔ دوازدهم:

(۲) صلاحیت و وظایف

معاون لوی خارنوالی

در امور مبارزه علیه فساد اداری:

۱- رهبری، سازماندهی و نظارت از

اجراآت بخش های مسلکی و اداری

تحت اثر، طبق احکام قانون.

۲- اجراآت و اتخاذ تصمیم در مورد

استرداد دارایی های غیر قانونی.

۳- پیشنهاد تعلیق از وظیفه، ممنوع

الخروجی و سایر تدابیر احتیاطی

مالی علیه مظنونین

و متهمین جرایم فساد

اداری و رفع آن به

لوی خارنوال.

۴- اتخاذ تصمیم مبنی بر قناعت یا

اعتراض به فیصله های محاکم استیناف

در قضایای فساد اداری مطابق

فقرهٔ دې (له ۶ تر ۱۱) شمېرو  
تصحیح شي:

د خارنوالی د ادارې د مرستیالانو

دندې او واکونه

دوولسمه ماده:

(۲) د اداري فساد پروړاندې د مبارزې

په چارو کې د لویې خارنوالی د مرستیال

واک او دندې:

۱- د قانون له حکمونو سره سم تر اثر

لاندې مسلکي او اداري برخو د

اجراآتو رهبري، سازمانول او څارنه.

۲- د ناقانونه شتمنیو د استرداد په

اړوند اجراآت او تصمیم نیول.

۳- لوی خارنوال ته د اداري فساد د

جرمونو د مظنونینو او تورنو پر وړاندې

له دندې څخه د تعلیق، ممنوع

الخروجی او نورو مالي احتیاطي

تدبیرونو او د هغو د لرې کولو

وړاندیز.

۴- د قانون له حکمونو سره سم د

اداري فساد په قضیو کې د استیناف

محکمو په فیصلو د قناعت یا اعتراض



- په اړوند تصمیم نیول.
- ۵- د هغو قضیو په هکله د تصمیم نیول چې د ابتدائیه محکمې په حکم قناعت صورت موندلی وي.
- ۶- د اداري فساد د جرمونو د سببونو، لاملونو او انگیزو په اړوند مطالعات.
- ۷- د قانون له حکمونو سره سم د نورو واکونو او دندو اعمالول.
- (۳) د بنځې پروړاندې د تاوتریخوالي د منع او د اطفالو د سرغړونو په چارو کې د لویې څارنوالۍ د مرستیال واک او دندې:
- ۱- د قانون له حکمونو سره سم د بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي او اطفالو د سرغړونو د قضیو د تحقیق او تعقیب د چارو د پرمخ بېولو رهبري او سازمانول.
- ۲- د بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي د مظنونینو او تورنو او تر حجز لاندې اطفالو د توقیف د قانونیت په اړوند د څارنوالانو د تصمیم له نیولو څخه مراقبت.
- ۳- لوی څارنوال ته د بنځې پر احکام قانون.
- ۵- اتخاذ تصمیم در مورد قضایای که به حکم محکمه ابتدائیه قناعت صورت گرفته باشد.
- ۶- مطالعات پیرامون اسباب، عوامل و انگیزه های جرایم فساد اداری.
- ۷- اعمال سایر صلاحیت ها و وظایف طبق احکام قانون.
- (۳) صلاحیت و وظایف معاون لوی څارنوالی در امور خشونت علیه زن و تخلفات اطفال:
- ۱- رهبری و سازماندهی پیشبرد امور تحقیق و تعقیب قضایای خشونت علیه زن و تخلفات اطفال در مطابقت با احکام قانون.
- ۲- مراقبت از اتخاذ تصمیم څارنوالان در مورد قانونیت توقیف مظنونین، متهمین خشونت علیه زن و اطفال تحت حجز.
- ۳- پیشنهاد تعلیق از وظیفه

و ممنوع الخروجی و سایر تدابیر احتیاطی مالی علیه مظنونین و متهمین و رفع آن به لوی څارنوالی در قضایای خشونت علیه زن و تخلفات اطفال.

۴- ملاحظه و اتخاذ تصمیم در مورد تصامیم اتخاذ شده ریاست څارنوالی های استیناف مرکز و ولایات در قضایای خشونت علیه زن و تخلفات اطفال.

۵- اتخاذ تصمیم مبنی بر قناعت یا اعتراض به فیصله های محاکم ابتدائیه و استیناف.

۶- اعمال سایر صلاحیت ها و وظایف طبق احکام قانون. ماده چهارم:

این تعدیل و ایـزاد از تاریخ توشیح نافذ و در جریده رسمی نشر گردد و با انفاذ آن قانون نظارت بر تطبیق ستراتیژی مبارزه

وړاندې د تاوتریخوالي او د اطفالو د سرغړونو په قضیو کې د مظنونینو او تورنو پر خلاف له دندې څخه د تعلیق، ممنوع الخروجی او نورو مالي احتیاطي تدبیرونو او د هغو د لرې کولو وړاندیز.

۴- د بنځې پر وړاندې د تاوتریخوالي او د اطفالو د سرغړونو په قضیو کې د مرکز او ولایتونو د استیناف څارنوالیو د ریاست د نیول شوو تصمیمونو کتنه او په دې اړوند تصمیم نیول.

۵- د ابتدائیه او استیناف محکمو په فیصلو د قناعت یا اعتراض په اړوند تصمیم نیول.

۶- د قانون له حکمونو سره سم د نورو واکونو او دندو اعمالول. څلورمه ماده:

دغه تعدیل او ایـزاد د توشیح له نېټې څخه نافذ او په رسمي جریده کې دې خپور شي او په نافذېدو سره یې د ۸/ ۵/ ۱۳۸۷ نېټې په (۹۵۷) گڼه رسمي جریده کې خپور شوی د اداري

## رسمي جريده

مسلسل نمبر (۱۲۸۶)

۱۳۹۶/۱۲/۱۵

عليه فساد اداري منتشره جريده رسمي  
شماره (۹۵۷) مؤرخ ۱۳۸۷/۵/۸  
ملغي مي گردد.

فساد پروړاندې د مبارزې د ستراتيژۍ-  
پر تطبيق د څارنې قانون لغو  
كېږي.

## اشتراک سالانه:

در مرکز و ولایات : (۹۰۰) افغانی  
برای مامورین دولت: با ۲۵ فیصد تخفیف  
برای متعلمین و محصلین با ارائه تصدیق، نصف قیمت  
برای کتاب فروشی ها با ۱۰ فیصد تخفیف از قیمت روی جلد  
خارج از کشور: (۲۰۰) دالر امریکائی



**ISLAMIC REPUBLIC  
OF  
AFGHANISTAN  
MINISTRY OF JUSTICE**

**OFFICIAL  
GAZETTE**

**Extraordinary Issue**

- **Amendment to some Articles of law on Elimination of Violence Against Woman**
- **Amendment to some Articles of Annex(1)of Criminal procedure code**
- **Addition to Article(916)of the Penal Code**
- **Annex(2)to Criminal Procedure Code on Implementation of Alternative to Imprisonment and Detention**
- **Amendment and Addition to some Articles of Law on Organizational Structure and Jurisdiction of Prosecution Office**

**Date:6<sup>th</sup> March.2018**

**ISSUE NO:(1286)**